

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 35 · 28. August 2020  
Ausgabe Berg



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

Titelfoto: Seit acht Jahren Gästeführerin – Hobbygärtnerin Helge Bunzmann und ihre Erlebnisse im Landhausgarten

Kulturloge auch in Haus Marteau – Musikliebhaber mit geringem Einkommen können kostenlos Konzerte erleben

**REISEBÜRO**  
aus purer Leidenschaft

Vereinbaren  
Sie Ihren  
individuellen  
Beratungs-  
termin  
unter



[info@reisebuero-frank.de](mailto:info@reisebuero-frank.de)

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)



## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 14 - 15
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 16 - 18
Bad Steben	Seite 19 - 21
Geroldsgrün	Seite 22 - 24
Berg	Seite 25 - 26
Lichtenberg/ Issigau	Seite 27 - 30



### Kulturloge in Haus Marteau Kostenlose Konzerte für Geringverdiener

Seite 5



### Ausstellung von Hobbyfotograf Georg Hornfischer in der Spielbank

Seite 11



### Konzert für die Helden der Corona-Krise mit den Dorfkern geplant

Seite 13



### Urlaub in der Heimat boomt: Wanderkarte Geroldsgrün neu aufgelegt

Seite 31

# Leserfotos der Woche



## Wolkenspiele

Rosa Wolken hat Liane Drechsel in Schnarchenreuth aufgenommen (Foto links). Benjamin Kraus aus Geroldsgrün hat beim Laufen bei Hartwegsgrün diese Abendstimmung eingefangen (Foto rechts). Einen Regenbogen über der Burg Lichtenberg hat Elke Rothballe aus Lichtenberg entdeckt (Foto unten links). Den Sonnenuntergang in Issigau hat Amelie Beierlein aus Issigau eingefangen (Foto unten rechts).

Haben Sie ein Foto im Querformat, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



### Wir heiraten

am 12. September 2020, im Standesamt Berg,  
Kirchplatz 2, 95180 Berg



### Michaela Müller & Bernd Engl

Für alle Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken wir uns recht herzlich.

Erfolgreich werben im



## Wir im Frankenwald

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

**SCHEMMEL**

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

## Wochenangebot

vom Fr. 28.08.2020 bis Do. 03.09.2020

Kalbshaxenscheiben		
für Osso bucco	100 g	1,25 €
Hackfleisch gemischt	100 g	0,89 €
Frühstückswurst	100 g	1,09 €
Schemmel's Weißwürste	100 g	1,09 €
Schemmel's Schinkenspeck	100 g	1,59 €

Ihre Metzgerei  
**SCHEMMEL**  
Aus der Region – für die Region

Wurstgläser – immer eine gute Brotzeit für unterwegs!

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
**300 g Metzger-Aufschnitt**

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
**KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila**

# 90 Minuten durchs Naturparadies

**Berg-Tiefengrün** – Ein bisschen aufgeregt ist Helge Bunzmann immer noch, wenn eine Anmeldung reinkommt – eine Anmeldung zur Gartenführung. Obwohl sie die Ausbildung zur zertifizierten Gartenführerin schon vor acht Jahren gemacht hat und sich in ihrem kleinen Naturparadies bestens auskennt. Schließlich ist der Landhausgarten der Familie Bunzmann weit über die Landkreisgrenzen hinaus bekannt. Seit 20 Jahren empfangen Helge und Erich Bunzmann beim „Tag der offenen Gartentür“ Besucher. Unterstützt werden sie von den drei Töchtern mit „Anhang“ und Freunden. Bei den Bunzmanns ist es die Vielfalt an Rosen von Kletter- über Bodendecker - bis hin zu Strauchrosen, aber auch das besondere Blütenerlebnis mit verschiedensten Clematis und Lavendel. Zudem laden verschiedene Sitzplätze und -gruppen, nicht nur zum Verweilen, sondern auch Entspannen ein. Auf der 4.000 Quadratmeter großen Anlage mit Terrasse, schattigen Senkgarten und vollsonnigen Blumenbeeten gibt es viel zu entdecken, wie die 100-jährigen Birnenspalierbäume, die auch in diesem Jahr eine tolle Ernte versprechen. Vor acht Jahren absolvierte Helge Bunzmann eine Ausbildung zur Gästeführerin an der Akademie für Wein und Gartenbau in Veitshöchheim. „Fünf Monate Blockpraktikum und Heimarbeit, wenn ich meinen Mann mit seiner Motivation nicht gehabt hätte, ich wäre heute keine Gästeführerin“, sagt Helge



Weit über die Hofer Landkreisgrenzen hinaus bekannt ist der Landhausgarten von Helge und Erich Bunzmann. Helge Bunzmann bietet 90-minütige Führungen an, immer unterstützt von ihrem Ehemann Erich.

Bunzmann, gelernte Landwirtin, Fachbereich Geflügelzucht und -wirtschaft. „Schlussendlich musste auch eine Kostenkalkulation für eine Gästeführung erstellt und eine 15-seitige Facharbeit geschrieben werden. Und all das habe ich als Rentnerin absolviert“, berichtet die passionierte Hobbygärtnerin. Ein wichtiger Impuls sei für sie Christine Bender gewesen, Landwirtschaftsrätin Gartenbauzentrum Bayern Nord Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten. „Sie machte darauf aufmerksam, dass Franken noch ein weißer Fleck in Sachen Gästeführer sei und unser Vierseithof mit seiner Gartenanlage geradezu prädestiniert.“ Mittlerweile gibt es übrigens eine weitere Gästeführerin, Elfriede Schneider in Oberkotzau. Helge Bunzmann berichtet von der

Entwicklung der Gästeführung und den vielen positiven Feedbacks. Gut entwickelt haben sich die Führungen. „An die 20 hatten wir im vergangenen Jahr, davon sechs Busreisen, die dann hinterher auch im Ort oder Nachbarort einkehren“, erzählt die Gästeführerin, die neben der 90-minütigen Führung durch ihre Gartenanlage auch zu Kaffee und Kuchen sowie einem kleinen herzhaften Büfett einlädt. „Wir haben schon mindestens sechs Anfragen für 2021 aus Hamburg, Hannover, Ingolstadt und Schwabach. Aber da muss man die Entwicklung der Corona-Pandemie abwarten.“ Heuer fanden zwar Führungen statt, aber nur im kleinen Rahmen mit maximal zehn Teilnehmern und ohne Verköstigung. „Vier Frauen aus Augsburg waren zu Be-

such und völlig perplex, wie schön es bei uns ist“, sagt die Hobbygärtnerin.

Die Familie Bunzmann engagiert sich gerne fürs Allgemeinwohl und die Region. „Aber alles kann man nicht umsonst anbieten und das verstehen auch die Allermeisten.“ Erich Bunzmann erzählt, dass der Unterhalt eines so großen Anwesens Geld kostet und die Idee mit der Gartenführung ab zehn Personen seinen Teil dazu beiträgt, wie auch die Verköstigung zum Tag der offenen Gartentür. „Alles wird selbst hergestellt oder wie der Schinken vom hiesigen Landwirt bezogen“, unterstreicht Helge Bunzmann die Arbeit dahinter.

## Info

Anmeldungen für Führungen werden unter Telefon 09293/1270 oder am Handy unter 0170/2802687 entgegen genommen.

Trotz des Lampenfiebers, das sie heute immer noch hat, hat sie ihre Tätigkeit als Gästeführerin niemals bereut. „Zu schön sind die vielen Begegnungen und Erlebnisse“, sagt Helge Bunzmann und ergänzt, dass der Garten mit all seinen Aufgaben sie und ihren Mann zusammenschweißte, die Beziehung bereichert und interessant macht.

## Großer „Heinz Erhardt-Abend“ am 2. September

**Bad Steben** - Sein Markenzeichen „Noch'n Gedicht“ machte ihn für alle Liebhaber der doppel- und dreideutigen Wortverdrehungen und Wortspielereien unsterblich. Seine bekanntesten und beliebtesten Gereimt- und Ungereimtheiten werden sehr theatralisch und musikalisch dargeboten. Hierbei wird Heinz Erhardt weder imitiert, kopiert noch parodiert. Die unvergesslichen Werke - des nach wie vor beliebtesten deutschen Humoristen - werden auf ganz eigene, nämlich Loyda'sche Weise, interpretiert (so die Presse). Eigene Gedichte wurden vertont,



so dass diese dann - neben den bekanntesten Erhardt'schen

Liedern - gesanglich zum allerbesten gegeben werden. Dies geschieht teils a cappella, teils aber auch am Piano tastend instrumental umspielt.

**Info:** Karten für diesen Abend am 2. September um 19.30 Uhr im Kurhaus Bad Steben gibt es zu 12 Euro (ohne Gastkarte 14 Euro) an der Abendkasse.

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt. Begrenzte Besucherzahl.

Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: **Kauft lokal!** Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!



**15,4% SORTIMENTS-RABATT**

**Ausstellungsstücke bis zu 50% reduziert**

**Meine Möbel habe ich von Dietz.**

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

**Unser neuer KATALOG ist da!!**

**MÖBEL-DIETZ**

**QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN**

**0 92 67/3 41**

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Klöpfelschule 8 · 96365 Nordhalben

Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei**

**Notruf Feuerwehr**

**Notfalldienst des BRK,  
Integrierte Leitstelle Hof**

**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste**

**Notruf Augenärzte**

**Frauennotruf Hof**

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**

28.08. - 03.09. Franken Apotheke Naila

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

Tel. 110 **BKK Faber-Castell & Partner**

Tel. 112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten** und **vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Tel. 112 Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 08.09.2020**

Tel. 116 117

Tel. 116 117

Tel. 09281/77677

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

• **29./30.08.** Andreas Streitberger  
Bahnhofstr. 3, 95119 Naila, Tel.Nr.: 09282 / 8543

Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr

18.00 - 19.00 Uhr

**Tonbandansage für den Notdienst:** 0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**

• **28./29.08.**

Dr. Olaf Fialkowski

Tel. 015772679499

**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**

• **30.08.**

Werner Kießl

Fritz-Thoma-Str. 9, Marktredwitz

Tel. 09231/8688

**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Ihr Hofer** 75  
**Sanitätshaus**  
**Sperschnneider**  
**Orthopädie + Rehatechnik**  
2x Hof-Selb-Naila · ☎ 09281-7779777 · [www.sperschnneider-hof.de](http://www.sperschnneider-hof.de)  
**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**

## Reha-Sport startet ab 2. September mit neuen Zeiten

**Schwarzenbach a.Wald** - Es geht wieder los! Ab 2. September startet der Reha-Sport Schwarzenbach a.Wald in der Turnhalle und im Hallenbad mit folgenden neuen Zeiten:

Mittwoch	Donnerstag	Freitag
<b>Turnhalle</b>	<b>Hallenbad</b>	<b>Hallenbad</b>
16.00 bis 17.00 Uhr	16.00 bis 16.45 Uhr	16.00 bis 16.45 Uhr
	17.00 bis 17.45 Uhr	17.00 bis 17.45 Uhr
<b>Hallenbad</b>	18.00 bis 18.45 Uhr	18.00 bis 18.45 Uhr
18.00 bis 18.45 Uhr	19.00 bis 19.45 Uhr	19.00 bis 19.45 Uhr

## Suchtselbsthilfe „Blaues Kreuz“

**Naila** - Die Suchtselbsthilfegruppe

„Blaues Kreuz“ trifft sich jeden Mon-

tag ab 19.30 Uhr, in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Naila, Kronacher Straße 2. Weitere Infos: Angela Schrögel, Tel.: 09282/3121.



## Lauftreffs bei der IfL Frankenwald:



Nach der durch die Coronakrise bedingten Pause hat die IfL Frankenwald ihren Trainingsbetrieb unter Beachtung von Abstandsregeln und Gruppengrößen wieder aufgenommen.

Es wird darauf geachtet, dass diese Regeln konsequent befolgt werden.

**Die Lauftreffs finden regelmäßig zu folgenden Terminen statt:**

Montag, 18.30 Uhr, Sportplatz Rodesgrün

Mittwoch, 18.30 Uhr, Sportplatz Rodesgrün

Freitag, 17.30 Uhr, Marxgrün, Parkplatz Imbiss Hönl

Die Vorstandschaft der IfL Frankenwald freut sich auf das gemeinsame Laufen und hofft, viele neue Sportlerinnen und Sportler begrüßen zu können.

## Blutspende



**Do., 03.09., Geroldgrün**  
Lothar-von-Faber-Grundschule Am Mühlhügel 11, 16.15 bis 20.00 Uhr

**Mo., 14.09., Hof/Saale Ausweichlokal:** Freiheitshalle Hof Kulmbacher Str. 4 12.00 bis 19.00 Uhr

**Do., 18.09.** Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle) Finkenweg 15 16.00 bis 20.00 Uhr



## Aus dem Polizeibericht

### Unfall mit Radfahrer

**Bad Steben** - Am Freitag, kurz nach 20.00 Uhr, fuhr ein elf-jähriges Kind mit seinem Fahrrad aus der Fußgängerzone der Friedrichstraße kommend quer über die Peuntstraße, ohne auf den dortigen Fahrzeugverkehr zu achten. Eine 80-jährige Kraftfahrerin, welche mit ihrem Pkw die Peuntstraße in Richtung Therme befuhr, konnte einen Zusammenstoß nicht mehr verhindern. Das Kind, das einen Fahrradhelm trug, fiel auf die Motorhaube und verletzte sich nur leicht. Es entstand ein Sachschaden von mehreren Tausend Euro.

## Übungsbetrieb beim Reha Sportverein Bad Steben

**Orthopädische Gruppen und Osteoporose Gruppe**

Turnhalle der Alexander von Humboldt Schule in Bad Steben

**Montag**

**16.00 Uhr:** Gruppe 1

**17.00 Uhr:** Osteoporose

**18.00 Uhr:** Gruppe 2

**18.45 Uhr:** Gruppe 3

**Montag**

**17.00 Uhr:** Gefäßgruppe

**Mittwoch**

Wassergymnastik in der Therme Bad Steben

**Gruppe 1** 16.30 Uhr - 17.15 Uhr

Die Eintrittszeit beträgt zwei Stunden.

Preis: 8,50 Euro, wovon 3,50 Euro von den Teilnehmern zu zahlen sind. 5 Euro werden vom Verein übernommen. Vor und nach der Wassergymnastik können die Teilnehmer die Zusatzangebote der „Wasserwelten“ bis zu einer Stunde nutzen.

**Donnerstag**

**17.00 Uhr:** Herz-Übungsgruppe 2

**17.45 Uhr:** Herz-Übungsgruppe 3

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung erfolgen planmäßig ab September 2020. Folgende Termine finden in diesem Jahr statt:

**Dienstag, 29.09.2020 und Dienstag, 24.11.2020**

Auf Folgendes wird hingewiesen:

- die Beratung erfolgt nur mit Mund-Nasen-Schutz
- die Beratung erfolgt nur mit dem Versicherten allein, eine **angemeldete** Begleitperson ist nur in zwingenden Ausnahmefällen gestattet (z. B. Dolmetscher)
- die Versicherten sollten einen eigenen Stift mitbringen
- bei Erkältungserscheinungen, sollen die Versicherten den Termin absagen und die telefonische Kontaktaufnahme mit der Beratungsstelle nutzen.

Es besteht weiterhin die Möglichkeit die Anliegen auch telefonisch zu klären. Auf die jeweiligen Termine wird rechtzeitig im Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ hingewiesen.

Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme gebeten.



Kostenlose Konzerte für Besucher mit geringem Einkommen

## Kulturloge auch in Haus Marteau

**Lichtenberg** - Musik bereichert das Leben und tut der Seele gut. So manches Konzert in Haus Marteau fasziniert die Zuhörer nachhaltig und wirkt so in den Alltag hinein. Schade ist es, wenn Menschen mit geringem Einkommen der Zugang zu solchen Erlebnissen nicht möglich ist. Deshalb beteiligt sich Haus Marteau an der Initiative „Kulturloge Hof“, die Teilhabe am kulturellen Leben ermöglicht. Der Bezirksstagspräsident Henry Schramm findet das Angebot sehr gut und lädt dazu ein, das Angebot wahrzunehmen: „Wir stellen gerne pro Konzert zwei Eintrittskarten für die Abschlusskonzerte in Haus Marteau in Lichtenberg kostenfrei zur Verfügung. Diese Initiative der Diakonie Hochfranken soll dazu beitragen, unser Haus für alle zugänglich zu machen, die sich für klassische Musik interessieren“, so der Bezirksstagspräsident.

Die Kulturloge bringt Sozialpartner, Kulturgäste mit geringem Einkommen und die Kulturpartner zusammen. Über die sogenannten Sozialpartner, also soziale Einrichtungen, können sich Interessierte bei der Kulturloge anmelden. Sie erhalten dann einen Stempel auf einem Anmeldecoupon zur Kulturloge. „Sie ermöglichen eine unbürokratische und respektvolle Aufnahme der Gäste. Schriftliche Bedürftigkeitsnachweise werden nirgends verlangt“, erklärt die Diakonie Hochfranken. Die

Kulturloge prüft die Lebensumstände ihrer Gäste nicht. Sie möchte nicht, dass Menschen als Bittsteller auftreten müssen.

Für Dr. Ulrich Wirz, Verwaltungsleiter der Internationalen Musikbegegnungsstätte, ist es selbstverständlich, sich an der Initiative zu beteiligen: „Unser Angebot gilt für alle Abschlusskonzerte der Meisterkurse in der Künstlervilla.“

Wer sich für das Angebot der Kulturloge interessiert, kann sich an die Diakonie in Hof wenden. Dort gibt es eine Datenbank mit Kulturgästen und verfügbaren Karten der Kulturpartner wie Haus Marteau.

### Vierhändiges Konzerterlebnis am 28. August

Der erste Meisterkurs im neuen Kursjahr wird von Professor Christoph Sischka geleitet. Er ist beim Abschlusskonzert am 28. August um 19 Uhr mit seinen Meisterschülern in der Künstlervilla in Lichtenberg zu erleben. Sischka ist als Professor für Klavier und Klaviermethodik an der Hochschule für Musik in Freiburg tätig und steht dort seit 2007 an der Spitze der „Freiburger Akademie zur Begabtenförderung“. Er ist Initiator und Künstlerischer Leiter des Internationalen Klavierduo-Festivals Bad Herrenalb und des Klavierensembles „Die 12 Pianisten“. Dieses ungewöhnliche Ensemble schaffte 2002 den Eintrag in das Guinness Buch der Rekorde. Der von Sischka arrangierte



Professor Christoph Sischka leitet den ersten Meisterkurs des neuen Kursjahrs.

„Galop-Marche für 12“ für zwölf Pianisten an einem Flügel hat sich seitdem mit mehr als 600.000 Klicks zum YouTube-Hit entwickelt. Link für Online-Version: (<https://www.youtube.com/watch?v=L-JdDyqNLPm>).

Der Meisterkurs wendet sich an Studenten, junge Musiker und an Liebhaber-Ensembles, die an einer fundierten musikalischen Arbeit interessiert sind. Da er auch der gezielten Vorbereitung auf Wettbewerbe dient, erwartet die Zuhörer im Erdgeschoss der Künstlervilla sicherlich ein tolles Konzert junger Pianisten zu vier Händen.

#### INFO

Aufgrund begrenzter Plätze ist eine Voranmeldung erforderlich: Tel. 0 92 88/6495.



**EHRlich**



**OFFEN**



**HELFEN**

[www.brett-einsiedel.de/jobs](http://www.brett-einsiedel.de/jobs)

**brett  
Einsiedel**  
STEUERBERATER

**EHRlich FÜR  
OFFEN UNSERE  
HELFEN MANDANTEN**

GOLDAMMERWEG 28 · 95119 NAILA · TEL. 09282 / 9822-0

**MALER WICH**

MALER-WICH GmbH  
HIRSCHBERGLEIN 27  
95179 GEROLDSGRÜN  
**09288 92 56 03**  
www.maler-wich.de  
info@maler-wich.de

**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,  
Nachlässe, An- und Verkauf von  
Altgeräten, Hausrat usw.  
seriös - zuverlässig - günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
@ hermann-naila@t-online.de

**Dorfwirtshaus  
Hildner**  
Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555  
Öffnungszeiten  
Donnerstag bis Sonntag  
Warme Küche:  
von 11 - 13.30 Uhr und 17 - 20 Uhr  
Jeden Sonntag:  
reichhaltiger Mittagstisch  
u.a. Ochsenbäckchen  
Jeden Donnerstag und Freitag:  
Pizza und andere Speisen  
Näheres auf Anfrage oder Internet  
Bleibt bitte alle gesund  
Alle Speisen auch zum Abholen  
Denken Sie rechtzeitig  
an Tischreservierung.

**Jasmin's TRÖDEL & NATUR**  
Wir treffen uns im Kaffeeolch  
Lerchenhaag 1 - 95180 Bug  
außerhalb (oberhalb) der Ortschaft  
direkt an der Hauptstraße  
Tolle Aktion für Interessierte am 29. August:  
„Wildkräuter machen Herbstsalat & Co.“  
Mit Sirupverkostung und Überraschungsbowl  
Beginn um 10 Uhr und nochmals um 15 Uhr  
Teilnahmegebühr: 24,-/Person  
Vorankündigung bitte unter: 0178/8735001  
oder per Mail: jasmin-fw@web.de  
Ich freu' mich auf Sie!

Institut für Systemische Erlebnispädagogik  
**System.de**  
**Wir suchen eine Mitfahrgelegenheit**  
für 2 unserer Jugendlichen ab September (Mo - Fr)  
von Bobengrün zum Bahnhof nach Bad Steben  
(Ankunft: 6:30 Uhr) oder Marxgrün (Ankunft 6:38 Uhr).  
Natürlich gegen Kostenbeteiligung!  
Kontakt: info@systep.de oder 09281-507 3680

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**  
Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04

**Fahrdienst**  
**Krankenfahrten**  
Arzt- Klinik- &. Refahfahrten,  
Chemo- Schmerz- &. Strahlen-  
therapie, Dialysefahrten...  
**Rollstuhlfahrten**  
sitzend im Rollstuhl  
**Mietwagen  
Herpich**  
☎ 09282 - 201  
Inh. Matthias Herpich \* 95119 Naila

**STEUDTNER**  
Ihr Spezialist für Dach und Wand  
- seit über 25 Jahren -  
Dachdeckung, Wandbekleidung, Aufdach-Dämmung,  
Dachfenster, Abdichtungen, Balkonbeschichtungen  
Bachwiesenstr. 63 - 95138 Bad Steben  
Tel. 092 88/551 98 - Mobil 0176/24 538 810  
www.steudtnerdach.de

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**„Altes Zollhaus“  
in Carlsgrün**  
Siemesweg 9, G. Hornfeck  
Telefon: 0177 - 2089632  
Öffnungszeiten:  
Dienstag, Mittwoch 10 - 12 und  
16 - 22 Uhr und nach Vereinbarung  
ab 15.09.20  
jeden 2. Samstag 10 - 16 Uhr  
frisch geräucherte  
Forellen „To Go“  
Vorbestellungen 5 Tage vorher  
unter 0171-2403955  
möglich - sonst keine Speisen!

**Kinderwagen  
Kinder-Autositze  
Kinderbetten**  
Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl  
**Seeber TOP Angebote!**  
**Babyfachmarkt**  
Marienstraße 55+59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de  
**Bis zu 50% auf Einzelteile!**

**Gelegenheit:  
Baugrundstück**  
in Marxgrün von Privat  
zu verkaufen  
voll erschlossen, ca. 840 qm,  
Kaufpreis: 20.000.- €  
Telefon: 09282/2220982

**KUNZEL-HOLZ**  
**Getrocknetes,  
ofenfertiges  
Brennholz - Fichte  
zu verkaufen.**  
Telefon 09288/924012

**Naturverbundene  
Frau mitte 60 sucht  
Begleitung männl./weibl.**  
zur Freizeitgestaltung  
Telefon ab 18 Uhr:  
0175/4292627

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

**KULMBACHER**  
**Gaststätte Waldlust**  
Gemeinreuth/Bernstein  
95131 Schwarzenbach/Wald  
09289/9604778 und 09289/9647050  
mobil 0175/7791209  
Fränkisch - gemütlich - günstig - gut  
Jeden Mittwoch ab 16.00 Uhr:  
**SCHNITZEL und  
SCHASCHLIK-TAG**  
Freitag, 04.09.2020, ab 16.00 Uhr:  
**frisch geräucherte  
FORELLEN  
und SAIBLINGE**  
Bitte um Vorbestellung!  
Jeden Sonntag ab 11.00 Uhr:  
**reichhaltige  
Speisekarte**  
Bitte reservieren Sie.  
Wir freuen uns auf Sie:  
Markus Steger  
mit Familie  
KULMBACHER EDELHERB.  
Das legendäre Pils aus der  
heimlichen Hauptstadt des Bieres.

**IHR NAALICHER ENTRÜMPLER**  
**MK** Markus Krauß  
WOHNUNGS-AUFLÖSUNGEN  
Albin-Klöber-Str. 4 - 95119 Naila  
**TELEFON: 0 92 82 / 22 26 62**

**Seit Juni/Juli vermissen wir schmerzlichst unser Geflügel:**  
3 Laufenten, 2 Flugenten, 3 Legehennen, 12 Wachteln,  
2 Land-Pommern-Enten und 1 behinderten Perlhuhn-Hahn  
**Hinweise bitte direkt an die  
Polizei Naila unter 09282/979040  
oder an 09280/5930**  
**Belohnung:  
2.000 Euro !!!**

**Wir als kleine Familie**  
(2 Erwachsene und 1 Kind, schulpflichtig)  
suchen dringend eine ruhige  
**4-Zimmer-Wohnung**  
in Naila und Umgebung.  
Wir sind berufstätig und Nichtraucher.  
Telefon: 0170-3407034 / 09282-9843153

regional · zuverlässig · leistungsstark  
**SB** Saale-Brennholz  
**Holz briketts  
versch. Sparpakete**  
www.saale-brennholz.com 07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**  
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39

**HALLENFLOHMARKT**  
95180 Berg · OT Schnarchenreuth  
**SAMSTAG, 29.08.2020**  
von 12.00 bis 15.00 Uhr  
**Reichhaltiges  
Sortiment - stöbern Sie  
auf 400 qm !!!**  
Bitte Maskenpflicht beachten!  
**Fa. Klaus Gebhardt**  
Tel.: 092 93/15 00  
Entrümpelungen und

**GW**  
Gewerbe-Wohn-  
Immobilien Naila  
Wir suchen für Käufer  
**Häuser und  
Eigentums-  
wohnungen in  
Naila, Schwarzenbach  
a. Wald, Bad Steben  
und Selbitz**  
**GW - Thomas Söll**  
Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**Wir suchen  
dringend  
hochwertige  
Eigentums-  
wohnungen**  
**CHRISTINE  
SCHÜLER**  
**IMMOBILIEN**  
09251/4372152  
0172/8626271  
www.schueler-immobilien.de

**Schmankerlstub'n**  
Hirschberglein 45 · Tel. 0177/5490274  
**Sonntag den 30.08.**  
ab 11.30 - 14.00 Uhr  
**Rinderrouladen - Filetspitzen  
Schäufele - Hirschbraten  
Rinderfilet - Entenkeule  
Wiener Tafelspitz**  
Bitte melden Sie sich an!  
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung  
unter 0177/5490274 entgegen.

## Stadt und Landkreis Hof informieren: Gesundheitsregion Plus

**Geroldgrün** - Unter dem Motto „Zuhause pflegen. Gesund und informiert bleiben“ werden neue Veranstaltungen die zur Entlastung von pflegenden Angehörigen angeboten.  
Die gesamte Terminaufstellung liegt im Rathaus Geroldgrün, Bürgeramt, kostenlos zur Mitnahme aus.

Hier die ersten beiden Termine für September:

### Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige

- Jeden dritten Montag im Monat, 18.30 Uhr
- Nächster Termin: 21.09.2020 zum Weltalzheimertag
- Ort: Klostertor 2, 2. Stock, 95028 Hof
- Inhalt: Austausch speziell für Angehörige von an Demenz erkrankten Menschen
- Anbieter: Alzheimer Gesellschaft Regionalgruppe Hof/Wunsiedel e.V.
- Infos unter: 0 171 / 67 88 455 oder alzg-ho-wun@gmx.de

### Umfang mit Stress / Zeit für mich / Achtsamkeit / Gesprächsaustausch

- 22.09.2020, 16.30 – 17.30 Uhr, 6 Termine
- Ort: VHS Naila, Walchstraße 15, 95119 Naila
- Inhalt: mit verschiedenen Entspannungsübungen steigern und verbessern Sie ihre Körperwahrnehmung und schaffen sich so Freiräume für mehr Gelassenheit, Ruhe und Schaffenskraft
- Kursleiterin: Katrin Broßmann, Entspannungstherapeutin und -trainerin
- Maximale Teilnehmerzahl: 8
- Gebühr: 45,00 €
- Besonderheit: Gleichzeitige Betreuung der Pflegebedürftigen in der Häuslichkeit durch geschulte Ehrenamtliche
- Zusatz: 15.00 – 16.00 Uhr Gesprächsgruppe zum Austausch unter Leitung von Jennifer Rauh, Fachstelle für pflegende Angehörige

Anmeldung bis 15.09.2020 bei VHS Naila, Tel. 0 92 82/82 76 oder vhs-naila@t-online.de

# Uschi's

## Mode- & Wollshop

Inh.: Ursula Herrmann  
Friedrichstr. 12 · 95138 Bad Steben  
Tel. 09288-6754

## GUTSCHEINE

bitte bis 25.09.2020 bei uns einlösen!

### OBERTEILE:

# 50%

### HOSEN:

# 60%

### EINZELTEILE:

nur 9,50 €



Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald

95119 Naila  
Tel. + Fax:  
0 92 82 / 39130

## Mietauto Uwe Grüner

### 0171 / 72 17 557

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

**Ab sofort wieder jeden Mittwoch  
in Bad Steben auf  
dem Wochenmarkt!!**

Telefon:  
09221/  
8214455

Original  
Gaaßleitner  
Holzofenbrot

## Der Grünwehrbeck

Grünwehrbeck  
Betriebs GmbH  
Weiherer Straße 30  
95326 Kulmbach

Traditionsbäckerei seit 1989

... und unser übliches Sortiment,  
dass wir auch immer zum Kärwamarkt  
in Bad Steben für Sie dabei haben !!

### Reinigungskraft (m/w/d) gesucht

Wir suchen Sie als Reinigungskraft für 5 Stunden wöchentlich am Freitagnachmittag für Büroräume / Sanitäranlagen.



**SCHMIDT**  
WERBEVERPACKUNGEN

Kontaktieren Sie uns:  
Hans Schmidt Kartonagen und Druck GmbH  
in 95192 Lichtenberg

Tel.: 0 92 88 / 97 55-0  
bewerbung@schmidt-kartonagen.de  
www.schmidt-kartonagen.de

Ihr Schmidt-Kartonagen Team

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir:

Verlademeister mit Führungsqualitäten (m/w/d)  
Holzbearbeitungsmechaniker (m/w/d)  
Betriebsschlosser (m/w/d)  
Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

## KUNZEL-HOLZ

Künzel – Holz GmbH & Co.KG - z. Hd. Herrn Gebelein  
Neuenmühle 1 - 95188 Issigau  
Tel.: +49 (0) 9288-924012

E-Mail: gebelein@kuenzel-holz.de - www.kuenzel-holz.de



## THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein (m/w/d):

- Mitarbeit **Thermenkasse** in Teilzeit (21 Std.)
- Mitarbeit **Thermenkasse** Aushilfe

Sie sind aufgeschlossen, haben große Freude am Umgang mit Kunden und haben bereits Erfahrung im Kassenbereich.

www.staatsbad-bad-steben.de

Ihre Bewerbungen senden Sie an:  
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH  
Geschäftsleitung  
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben



## Erneuere Stuhlgeflecht

0171-7110721

### Meine Kunden suchen Häuser & Wohnungen.

Erzielen Sie einen Top-Preis für Ihre Immobilie.  
Der Markt schreit nach Ihrer Immobilie. Käufer warten.



**GERBER IMMOBILIEN**

GerberImmobilien.com ☎ 09293-9333144

**Hotelfachkraft  
Gehilfe im Gastgewerbe  
Reinigungskraft  
Zimmermädchen  
m/w/d**

**in Teilzeit gesucht**

Gasthof Rodachtal

**Telefon: 09289-239**

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung



Sachverständigenkanzlei und Architekturbüro

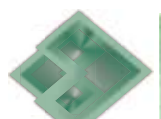
## Helmut Wilfert

Dipl. Ing. (FH)  
Architekt

- Bauschäden
- Energieausweise
- Brandschutzkonzepte
- Feuerwehrpläne
- Architektenleistungen

Von-Beulwitz-Str. 2  
95180 Berg  
0171 22 11 414

helmut.wilfert@t-online.de



## Tanja Wilfert

Geprüfte Sachverständige für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken (EIA, BDSF)  
Sachverständige i.W. Diplomimmobilienbewerterin

- **Verkehrswertgutachten bebauter und unbebauter Grundstücke gem. § 194 BauBG und ImmoWertV**
- **Radonmessungen**

## Marienheim wird gut weitergeführt



Dekan Andreas Seliger und Matthias Schlee (von links)

Die Stadt Naila nimmt Abschied von

## Herrn Manfred Tschampel

ehemaliger Mitarbeiter im Stadtbauhof Naila

Er hat sich während seiner 4-jährigen Tätigkeit für die Stadt Naila durch seinen Fleiß und seine Zuverlässigkeit große Wertschätzung erworben.

Dafür gebührt ihm unser Dank und unsere Anerkennung.

Wir werden unserem ehemaligen Mitarbeiter stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Der Personalrat  
der Stadt Naila

Stadtrat und Stadtverwaltung Naila  
Daniel Hohberger, 3. Bürgermeister

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23.1

**Schwarzenbach a.Wald** - Mit der Durchführung der Maßnahme dem Kauf des Marienheims wird eine gute Tradition weitergeführt: Matthias Schlee, will das ehemalige Pfarrzentrum als Ort privater Feiernmöglichkeiten oder auch für Schulungen und Seminare anbieten. Er hat bereits neue Fenster einbauen lassen und die alte Heizungsanlage ausgebaut. Matthias Schlee ist ja mit den Räumlichkeiten bestens vertraut, da seine Firma ständig für eine intakte Heizungsanlage zuständig war. Zwischen Marienheim und Kirche werden demnächst die Wandöffnungen geschlossen, so dass beide Gebäudeteile komplett abgeschlossen sind. Gasanschluss und Heizungsanlage teilen sich Kirche und Matthias Schlee gemeinsam. Die Pfarrei lässt in den Kellerräumen umfassende Arbeiten durchführen. Neuer Wasser- und Stromanschluss, Entsorgung des Öltanks aus den 60er Jahren, allgemeine Sanierung der drei Räume unterhalb des Altarraumes. Auch eine neue Sakristei wird eingebaut. Damit wurde die bewährte örtliche Schreinerei Peter Schmitt beauftragt. Außerdem wird eine neue Spül- und Lagerküche angeschafft. Für alle Elektroarbeiten ist die Firma „Elektro- Wunner“ aus Schwarzenbach zuständig. Mit der Durchführung der Maßnahme wird das Architektenbüro Hoffmann aus Bad Steben beauftragt. Der Dekan bedankte in diesem Zusammenhang insbesondere Anneliese Hahn, die in den letzten Jahrzehnten das Marienheim immer sauber gehalten hat und sich bis heute um die Kirche kümmert. Ebenso den Pfarrgemeinderätinnen, der Vorsitzenden Ilse Brütting und Klaudia Bodenschatz, die sich mit viel Eifer und Engagement zusammen mit dem Pfarrgemeinderat für die Marienkirche eingesetzt haben. Der Umbau der Kirche, wie er zunächst angedacht war, ist somit nicht mehr nötig. Die Pfarrgemeinde kann sich bei Veranstaltungen in ihrem ehemaligen Marienheim nun als Mieter einmieten. Im Zusammenhang mit den Baumaßnahmen werden auch einige liturgische Gegenstände der Marienkirche, wie der Tabernakel, der Ambo, verschiedene Leuchter, Kreuze und heilige Gefäße restauriert werden. Eine große Herausforderung für die kleine katholische Pfarrei Schwarzenbach/Schwarzenstein-St. Josef mit ihren begrenzten finanziellen Mitteln. Stadtpfarrer Dekan Andreas Seliger ist dennoch zuversichtlich, dass alles gut gehen wird.

Müh und Arbeit war dein Leben,  
Ruhe hat dir Gott gegeben.

Der Lebensweg unseres lieben Vaters, Opas, Bruders,  
Schwiegervaters, Paten, Onkels und Schwagers



## Helmut Lein

\* 04. Juli 1946  
Landwirt

ist am 05. August 2020 zu Ende gegangen.

In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer:

**Alexander Lein und Anja Enders mit Ralf und Tobias  
Alfred und Susanne Lein mit Isabella, Annkathrin, Emilia  
Manuela und Stephan Gebelein  
Matthias und Bettina Lein mit Juli, Marie und Anton  
und alle Anverwandten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 4. September 2020 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Döbra statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Unser besonderer Dank gilt dem BAWOS-Seniorenheim Schwarzenbach am Wald.

Traueradresse: Alexander Lein, Bergstr. 14, 95119 Naila-Marlesreuth

*Fürchte dich nicht, ich habe dich erlöst;  
ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein!*  
Jes. 43, 1b



In liebevollem Gedenken haben wir Abschied genommen von

## Margard Maretzke

\* 30.01.1939 † 23.08.2020

Marlesreuth, im August 2020

In stiller Trauer:

**Dieter Maretzke  
im Namen aller Angehörigen**

Aufgrund der aktuellen Situation fand die Beisetzung im engsten Familienkreis statt. Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme herzlichen Dank.



## NACHRUF

Der FCR Geroldsgrün trauert um  
seinen Sportkameraden

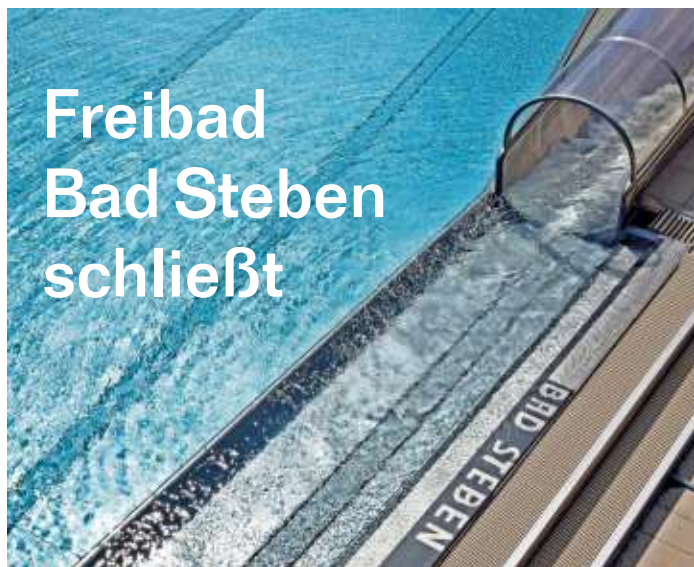
## Dennis Mattner

Wir danken Dennis für seinen sportlichen Einsatz und die lange Vereinstreue und werden ihn als guten Freund in bester Erinnerung behalten.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

**FC Rasensport 1920 Geroldsgrün e.V.**





## Freibad Bad Steben schließt

**Bad Steben** - Die Freibad-Saison in Bad Steben neigt sich dem Ende entgegen. Das idyllisch am Pfarrbach gelegene Freizeit-Bad für Jung und Alt hat am **Montag, 31. August**, letztmals in diesem Jahr geöffnet. Voraussichtlicher Beginn der Freibad-Saison im nächsten Jahr ist Anfang Mai 2021.

## Aus dem Polizeibericht

### Die Polizei warnt:

#### Falsche Handwerker mit utopischem Stundenlohn unterwegs

**Issigau** - Besuch von drei angeblichen Handwerkern bekam eine 64-jährige Frau aus dem Ortsteil Reitzenstein Dienstagmittag in der Zeit von 13.00 Uhr bis 13.45 Uhr. Nach anfänglichem Zögern ließ sich die Frau dazu überreden, die Dachrinne Instand zu setzen. Nach nur 45-minütiger teilfertiger und minderwertig ausgeführter Arbeit verlangte der angebliche Chef des Trios einen Betrag von 2.900 Euro. Die Frau handigte dem Mann insgesamt 960 Euro in bar aus und verlangte anschließend eine Rechnung, um den Restbetrag überweisen zu können. Damit war der Mann nicht einverstanden und drohte, am nächsten Tag wieder zu kommen, um den Restbetrag in bar abzuholen. Die Männer trugen schwarze Dachdeckerhosen und waren mit einem hellblauen Transitkombi mit polnischer Zulassung unterwegs. Das Alter des Haupttäters wird auf circa 30-35 Jahre geschätzt, das der beiden „Gehilfen“ auf circa 20-25 Jahre.

## Marxgrüner Konfirmation 2020 in Lichtenberg

Die KonfirmandInnen aus Marxgrün feiern in diesem von der Corona-Pandemie geprägten Jahr ihre Konfirmation im benachbarten Lichtenberg. Sie findet am **Samstag, 12. September**, um 10.00 Uhr, in der dortigen Johanneskirche statt. Einzelheiten werden noch bekannt gegeben. Die für den **27. September** geplante Jubelkonfirmation in der Marxgrüner Christuskirche wird ganz auf **2021 verschoben**. Der neue Termin im kommenden Jahr wird allen Beteiligten rechtzeitig mitgeteilt.

## Wanderung des Frankenwaldvereins

**Naila** - Am **Sonntag, 30. August**, lädt die Ortsgruppe Naila des Frankenwaldvereins zu einer kurzen Wanderung ein. Treffpunkt ist der Zentralparkplatz um 13.00 Uhr, zur Fahrt nach Blechschmiedenhämmer. Als Wanderstrecke wurde der vor kurzer Zeit wieder aktivierte Felsenpfadweg US 14 gewählt. Die Streckenlänge ist nur circa sechs Kilometer, es wird aber festes Schuhwerk empfohlen. Die Corona-Regeln sind zu beachten und einzuhalten (Mund-Nasen-Schutz mitnehmen).



**MESSE-NEUHEITEN**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite**

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**

**50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

■ **4 m und 5 m Breite**  
■ **große Auswahl**  
■ **vielfältig & preiswert**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8 - 18 Uhr  
Samstag 8 - 16 Uhr

Rund um das barrierefreie Wohnen:

## Wohnberatungsstelle für den Landkreis Hof

**Hof** - Die Wohnberatung ist ein Angebot für alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Hof rund um das Barrierefreie Wohnen. In allen Lebensphasen ist es sinnvoll über dieses Thema nachzudenken. Junge Familien können davon profitieren, weil auch der Kinderwagen oder das Bobby-Car schwellenlos hineinfahren kann, aber eben auch die ältere oder behinderte Person, wenn sie auf einen Rollator, Rollstuhl oder Unterstützung angewiesen ist.

### Sicherheit im Alter

Möglichst lange zu Hause in der vertrauten Umgebung wohnen zu bleiben - das ist der Wunsch der meisten älteren Menschen. Hauptsächlich kommt diese Personengruppe mit ihren Fragen auf die Wohnberatungsstelle zu. Selbstständigkeit und Sicherheit sind im zunehmenden Alter, ob nun mit oder ohne Einschränkungen, die Grundvoraussetzung für ein positives Lebensgefühl. Meist sind es die räumlichen Gegebenheiten, die im Alltag Hindernisse darstellen. Das können zu enge Türen, Treppen oder fehlende Geländer sein oder etwa der Zugang zu Fenstern und Schränken scheint unerreichbar. Schon kleine Maßnahmen können den Alltag erleichtern und die Sicherheit er-

höhen: Handläufe an Treppen, der Einsatz von Hilfsmitteln, Stolperfallen vermeiden oder eine Rampe zur Terrasse.

### Bad und Treppe besonders angefragt

Zwei Themenfelder werden besonders oft in der Beratung angefragt: Das Bad und die Treppe. Es liegt wohl daran, dass gerade das Bad in Zusammenhang mit Pflegebedürftigkeit von mehreren Personen gleichzeitig zur Körperpflege nutzbar sein muss und dieser Raum mehrmals täglich benötigt wird. Also müssen die Voraussetzungen für ein selbstständiges Handeln oder zur Erleichterung der Pflege geschaffen werden. Auch der Einbau eines Treppenliftes unterstützt die Selbstständigkeit und vor allem die Sicherheit des Nutzers. Die Person kann auf eine andere Wohnebene gelangen, ohne um Hilfe bitten zu müssen.

Natürlich wird auch immer nach Finanzierungs- und Zuschussmöglichkeiten gefragt, damit die geplante Maßnahme in der bestehenden Immobilie umgesetzt werden kann. Viele Ratsuchende nutzen folgende Möglichkeiten: Bei bestehender Pflegebedürftigkeit kann ein Antrag auf Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen bei der zuständigen Pflegekasse ge-

stellt werden. Hierfür steht ein Betrag von bis zu 4.000 Euro zur Verfügung. Aber auch über die Wohnraumförderstelle des Landkreises Hof kann bei der Regierung von Oberfranken ein Antrag zur Anpassung von Wohnraum bei Behinderung gestellt werden. Sind die entsprechenden Voraussetzungen erfüllt und geprüft, können bei Genehmigung zwischen minimal 1.000 Euro und maximal 10.000 Euro, nach Abschluss der Maßnahme, ausbezahlt werden.

Oft haben die Ratsuchenden schon bei der Erstanfrage vage Vorstellungen bezüglich der Anpassungsmaßnahme. Ziel der Entscheidungsfindung ist ein passgenaues und eigenes Ergebnis der Wohnsituation vor Ort. Die Wohnberatung bietet eine individuelle und neutrale Beratung. Sie umfasst Informationen zu Hilfsmittelversorgung und Maßnahmen, die das Wohnumfeld verbessern. Ebenso werden verschiedene Wohnformen und barrierefreies Bauen angesprochen.

Seit Dezember 2019 unterstützen fünf ehrenamtliche Wohnberater und Wohnberaterinnen mit ihrem Engagement die Arbeit der hauptamtlichen Wohnberaterin in den Landkreis-Kommunen Oberkotzau, Selbitz und Trogen.

## Werksverkauf

Erweiterte Öffnungszeiten:  
**Mittwoch 02.09.2020**      11:00 - 17:00 Uhr  
**Donnerstag 03.09.2020**    12:00 - 17:00 Uhr  
**Freitag 04.09.2020**        12:00 - 17:00 Uhr

**Bitte beachten Sie die Corona-Regeln!**

**Musterteile in Größe 38**  
 Jacken • Blusen • Shirts • Tops • Hosen • Röcke bis Größe 54

Bobengrün Flurstraße 7 95138 Bad Steben Tel. 09288 58-0

## SOMMER MANN

FASHION 1920

Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied  
genommen von meiner lieben Frau, herzensguten  
Mutter, Schwiegermutter, besten Omi und Schwägerin

## Barbara Josche

geb. Dührig  
\* 27.10.1943 † 20.08.2020

Naila, Feldstr. 1

In stiller Trauer:  
**Reinhard Josche  
Andrea und Marko Schatz mit Hanna  
Edith Dührig  
und alle Anverwandten**

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.  
Ein besonderer Dank gilt der Hausarztpraxis Dr. Voit und  
der Diakonie Naila.



Plötzlich und unerwartet mußten wir Abschied von unserer geliebten  
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Schwägerin  
nehmen.

## Heidrun Schmidt

\* 27.07.1943 † 24.06.2020

In tiefer Trauer:  
**Dein Markus, Ute und Julian  
Dein Matthias, Manuela und Marius  
Dein Bruder Gerhard, Gudrun mit Familie  
und alle Freunde und Verwandten**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt




**Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst.  
Ich habe dich bei deinem Namen gerufen,  
du bist mein. Jesaja 43,1**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben  
Vater, Opa und Bruder.

## Peter Dömel

\*10.07.1943 †11.08.2020

**Deine Kinder Andrea mit Lena und Nele  
Michael und Lyudmyla mit Anastasia, Aziza, Nikolai  
Deine Geschwister Burkhard und Borgi mit Familien**

Die Trauerfeier fand im engen Familienkreis statt.  
Für alle Anteilnahme danken wir herzlich.

## „Schwammmaschnitz to go“ in Rothleiten



**Berg** - Am 6. September findet am Wanderheim in Rothleiten die  
traditionelle Schwammakärwa statt. Da die gesetzliche Regelung  
derzeit nur eine begrenzte Anzahl von Sitzplätzen zulässt, gibt es  
heuer erstmals zusätzlich auch die „Schwammmaschnitz To Go“  
zum zu Hause genießen. „Wir freuen uns, wenn trotz des durch  
Corona abgeänderten Ablaufs viele Besucher unser Angebot  
wahrnehmen und zum Wanderheim kommen“, sagt stellvertre-  
tende Obfrau Sonja Schmidt, die mit ihren Mitstreiterinnen und  
Mitstreitern das kulinarische Angebot zubereitet. Archivfoto: red

## f.i.t.-Suchgruppe am 03. September



**Naila** - Zum f.i.t.-Projekt „Sichtbar, aber auch nicht  
stumm“ für Naila und den Alt-Landkreis gehört ein  
monatliches Treffen der „Suchgruppe“. Für den  
nächsten Termin **Donnerstag, 03. 09.**, ab 18.30 Uhr (bis ca.  
19:45) steht die Terrasse am FSV-Vereinshaus (Gailerweg 6) zur  
Verfügung, bei Regen der Saal im Bonhoefferhaus (Albin-Klöber-  
Str. 9). Um die Grenze von bis zu 10 Personen einzuhalten, ist An-  
meldung notwendig – bis einschließlich **01. September** bei Pfar-  
rerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617. Außerdem gehört zum  
Hygienekonzept: Personen mit Erkältungssymptomen oder mit  
Kontakt zu Covid-19 Patienten können nicht teilnehmen; Mund-  
Nasen-Schutz wird beim Ankommen und Gehen bzw. Verlassen  
des Platzes getragen; der Abstand von 1,5 Meter wird eingehal-  
ten; Körperkontakt und Berühren derselben Gegenstände durch  
mehrere Personen werden vermieden; das Dekanatsbüro be-  
kommt eine Liste der Teilnehmenden (Name, Anschrift und Tele-  
fonnummer), sie dient der Nachverfolgung etwaiger Erkrankter  
und wird nach vier Wochen vernichtet.

## Aus dem Polizeibericht

### Unfallzeugen gesucht

**Schwarzenbach a. Wald** - Zu einem seitlichen Zusammenstoß auf  
der B173 in Fahrtrichtung Kronach kam es bereits Montagfrüh  
gegen 08.00 Uhr beim Überholen. Ein 49-jähriger Vogtländer fuhr  
dabei mit seinem Kleintransporter hinter einem Pritschenfahrzeug  
mit Pkw-Anhänger und einem Sattelzug her. Als er beide Fahr-  
zeuge überholen wollte, scherte der direkt vor ihm fahrende Ver-  
kehrsteilnehmer mit seinem Pritschenwagen/Anhänger ebenfalls  
aus, um den vor ihm fahrenden Sattelzug zu überholen. Es kam  
zum Zusammenstoß und der Vogtländer fiel mit seinem Fahrzeug  
wieder zurück. Als wäre nichts gewesen, setzte der Fahrer in dem  
Pritschenfahrzeug seine Fahrt fort und hinterließ an dem Klein-  
transporter des Vogtländers einen Schaden von circa 3.000 Euro.  
Sachdienliche Hinweise zu dem Vorfall nimmt die Polizeiinspek-  
tion Naila unter der Telefonnummer 09282/97904-0 entgegen.



Vernissage „Berührungen“ in der Bad Stebener Spielbank. Unser Bild zeigt (von links) dritten Bürgermeister Maximilian Stöckl, zweiten Bürgermeister Wolfgang Gärtner, Künstler Georg Hornfischer, Spielbankdirektor Udo Braunersreuther und Stadtpfarrer Dekan Andreas Seliger.

## Ausstellung von Georg Hornfischer in der Spielbank Momentaufnahmen des Alterns

**Bad Steben** – Der ambitionierte Hobbyfotograf Georg Hornfischer stellt im Foyer der Bad Stebener Spielbank seine Fotoarbeiten mit dem Titel „Berührungen“ aus.

Zu den Gästen der Vernissage zählten unter anderem die Bürgermeisterstellvertreter Bad Stebens Wolfgang Gärtner und Maximilian Stöckl, Stadtpfarrer Dekan Andreas Seliger und einige Weggefährten des Hobbyfotografen, die sich begeistert beim Rundgang entlang der aussagekräftigen und lebendig wirkenden Porträts zeigten. Spielbankdirektor Udo Braunersreuther erinnerte an das Gespräch zur Ausstellung im vergangenen Jahr. Damals hatte noch niemand an eine Coronapandemie auch nur gedacht. „Jetzt könnte die Ausstellung nicht aktueller sein, zeigt sie doch Menschen, Gesichter, deren Leben es besonders zu schützen gilt“, sagte Braunersreuther. Hornfischer stellt das Altwerden mit allen Veränderungen bildlich dar. Er betonte, dass hinter all den Bildern Geschichten, Anekdoten und Erlebnisse stehen, traurige wie auch freudige. „Alle Zeichen und Spuren eines langen Lebens sollten erhalten bleiben, ja eigentlich demonstriert und präsentiert werden und jede Falte, jede Runzel steht als Auszeichnung für das Lebenswerk eines jeden Menschen.“ Lachend erzählt der Hobbyfotograf Georg Hornfischer, der in Schwarzenbach an der Saale zu Hause ist,

von seinem „ältesten Modell Hildegard“ in bunt verewigt, fotografiert im 100. Lebensjahr und mit 103 Jahren verstorben. „Wir haben viel mit einander herumgekaspert, hatten unseren Spaß und wenn sie an diesem Bild vorübergehen, die Augen werden ihnen folgen.“ Er erzählt, dass man in diesem Gesicht lesen kann wie in einem offenen Buch, ein Gesicht, das zwei Weltkriege miterlebt hat, klein- und großdimensionierte gesellschaftliche, wirtschaftliche und technische Entwicklungen sowie familiäre Freude aber auch Leid. „Übrigens sind alle Bilder in einem Seniorenwohnheim entstanden - mitten im Alltagsgeschehen und in natürlicher Umgebung, lediglich der Hintergrund ist dem Thema, dem Porträt angepasst, ansonsten sind die Bilder unbearbeitet“, erklärt der Hobbyfotograf. Hornfischer verweist auf das Alleinstellungsmerkmal seiner Ausstellung – Authentizität (Echtheit). „Bis auf zwei Personen sind mir alle persönlich bekannt.“ Die Ausstellung gleicht keinem Kaleidoskop, denn der Künstler hat die Bilder entsprechend den verschiedenen Stimmungen und Emotionen gruppiert. „Melancholie, Schicksalsergebenheit, Alleinsein sowie Fragen von Perspektive und Sinngehalt des Daseins sind besondere Phänomene des Alters“, sagte Hornfischer. Neben den Bildern können die Betrachter auf einem Monitor verschiedene Weisheiten und Sprüche zum

### Info

Die Ausstellung kann bis zum 15. Oktober täglich von 13 - 2 Uhr im Foyer der Bad Stebener Spielbank besucht werden. Der Eintritt ist frei.

Alter lesen. „Jede dieser Aussagen hat doch irgendwo einen positiven Sinngehalt“, stellt Hornfischer fest und verweist auch auf seine Vita in Kurzform, ebenfalls nachzulesen. Bevor er den Fotoapparat in die Hand nahm, stand er 41 Jahre im Dienst bei der Polizei, davon von 2009 bis zum Ruhestand im Jahr 2012 als Chef der Polizeinspektion Selb.

Die Stellvertreterbürgermeister regten beim anschließenden Gespräch mit dem Künstler an, die Bewohnerinnen und Bewohner des Bad Stebener Seniorenwohnheims und vom Betreuten Wohnen einzuladen. „Der Transport könnte mit dem Bürgerbus erfolgen“, sagte zweiter Bürgermeister Wolfgang Gärtner. Kurz zuvor hatte Georg Hornfischer erklärt, dass er gern bereit sei bei Gruppenanmeldungen durch die Ausstellung zu führen und die Geschichten, Erlebnisse und Anekdoten „hinter“ den Bildern zu erzählen. Der Vorschlag fand positive Resonanz, beim Hausherrn, Spielbankdirektor Udo Braunersreuther und dem Hobbyfotografen Georg Hornfischer. Übrigens fand die Vernissage am „Tag der Senioren“ statt.



## Gesundheit in die eigenen Hände Nehmen

Was kann ich tun, wenn ich nur meine Hände und mein Hirn zur Verfügung habe?


Selbsthilfe aus Kinesiologie & Psychoneuroimmunologie  
Offene Abende, 14-tägig, ab 02.09.20: 20,-€

Hp. Elke Werbter-Gosny  
An der Waschwiese 10, 95131 Schwarzenstein  
Anmeldung unter T: 09289 960 48 58



## Sommerpause beim TSV Carlsgrün/Frankenwald

Carlsgrün - Bis 31. August geht der TSV Carlsgrün/Frankenwald in die Sommerpause. Wiederbeginn der Angebote Joyrobic und Bewegung trotz(t) Alter ist am **Montag, 07. September**, und - +/- 50 sowie Fit for Fun am **Dienstag, 08. September**. Das beliebte Workout „Sport für Sportler“ startet ab Oktober 2020 - ob Indoor oder Outdoor und zu welcher Zeit, wird rechtzeitig bekanntgegeben.





## GEWERBEIMMOBILIEN

Als Spezialisten kümmern wir uns für Sie um den Erwerb, die Anmietung oder den Verkauf.




95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
[www.benjamin-horn-immobilien.de](http://www.benjamin-horn-immobilien.de)



**Strobel**

SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für Frische und Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383



**Wochen-Angebot vom 31.08. – 05.09.2020**

Schnitzel aus der Oberschale vom Strohschwein	100 g	1,09 €
Bauernwürste	100 g	1,09 €
Göttinger	100 g	1,19 €
Debreziner	100 g	0,99 €
Fränkische Rotwurst	100 g	0,99 €
Waldorfsalat	100 g	1,19 €
Grünländer „Chili-Paprika“	100 g	1,59 €
<b>Ab Donnerstag 03.09.:</b>		
Rouladen gewickelt und gefüllt	100 g	1,39 €

Große Auswahl für den heimischen Grill, z.B. verschieden gewürzte Steaks, Bratwurstvariationen, Spieße, gefüllte Taschen, Cuts vom Weiderind und Strohschwein, Mangalitzta, Reh und Wildschwein aus heimischer Jagd uvm. Dazu noch unsere Spezialitäten in Gläsern und Dosen, ideal auch für den Wanderausflug und für den Urlaub.  
Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10,-€ frei Haus im Landkreis Hof an **Mittwoch, Donnerstag und Freitag**. Bestellungen sind möglich per tel, mail, whatsapp oder über facebook.  
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.  
Unsere Landwirte: Strohschweine: Markstein Rainer, Gumpertsreuther, Pöhlmann Gerhard, Förbau, Jahn Günther, Kautendorf, Rinder: Schmidt Roland, Stockaten

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: post@metzgerei-strobel.de**

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

Sa, 29.08., 14 Uhr: Ökum. Kurgottesdienst im Kurpark (Pavillon am Klenzsbau); 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht Lutherkirche; So., 30.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr. 28.08., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume;  
So. 30.08., 12 Uhr: Taufe Emil und Hanna Nietner;  
19 Uhr: Hl. Messe  
Do. 03.09., 19 Uhr: Rosenkranz  
Fr. 04.09., 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 30.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 30.08., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst (Pfr. Dr. Thomas Kothmann). Keine Kirchbusabholung!  
Mi., 02.09., 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Ortsverein Berg im Luthersaal

### Katholische Kirchengemeinde Berg

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün Jakobuskirche tagsüber geöffnet

So, 30.08. 9.30 Uhr: Freiluftgottesdienst auf dem Friedhofsgelände

Montag bis Freitag 19.00 – 19.20 Uhr Abendgebet in der Jakobuskirche

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:  
Dienstag bis Freitag jeweils von 9 - 12 Uhr  
Freitag nachmittag von 16 - 18 Uhr  
Montags geschlossen!

Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid  
So, 30.08. 10.15 Uhr: Gottesdienst in der Christuskirche

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach  
So, 30.08., 8.45 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche

Johanneskirche täglich von 9 Uhr bis 20 Uhr zum persönlichen Gebet geöffnet

Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach  
So, 30.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

### Adventgemeinde Langenbach

Sa, 29.08. 9.30 Uhr - Bibelgespräch  
10.30 Uhr – Predigt: noch offen

#### Zusatzinfo:

Das Schutzkonzept muss eingehalten werden.  
Bitte deshalb weiterhin telefonische Anmeldung bei A. Sell.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 30.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Johanneskirche

Die Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg weist darauf hin, dass in der Kirche Maskenpflicht besteht. Bitte bringen Sie Ihre Maske mit zum Gottesdienst.

Die Kirche ist weiterhin jeden Tag für Sie geöffnet. Ebenfalls ist es möglich, sich die Gottesdienste unter youtube.com mit dem Stichwort impuls.blog im Internet abzurufen.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So. 30.08.: Aufgezeichneter Gottesdienst über Info-Kanal der Antennengemeinschaft und YouTube (siehe Homepage!)

## CVJM Naila

Mi., 02.09., 19.45 Uhr: Bibelstunde für alle

Welche Gruppen auch in den Ferien stattfinden, welche Kreise in den Ferien pausieren und ob sich aktuelle Änderungen ergeben, erfahren Sie auf unserer Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de).

Die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln für Jugendangebote, für Angebote für Erwachsene sowie für die Sportarbeit sind auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de) veröffentlicht.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 30.08. 12. Sonntag nach Trinitatis, 10 Uhr: Gottesdienst Stadtkirche Naila mit Maria Barth; Di., 01.09. 15 - 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So, 30.08. 12. Sonntag nach Trinitatis  
10.15 Uhr: Gottesdienst Christuskirche Marxgrün mit Diakon Hans-Jürgen Dommler  
Mi., 02.09., 19.45 Uhr: Singkreis, Gemeindehaus

Die Gottesdienste finden je nach Wetterlage vor oder in der Christuskirche statt. Die Christuskirche Marxgrün ist täglich von 9 – 18 Uhr geöffnet!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 30.08. 12. Sonntag nach Trinitatis, 9 Uhr: Gottesdienst Kirche Culmitz mit Gemeindefreier Maria Barth;

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

So 30.08. 9.00 Frischluft-Gottesdienst auf dem Friedhof

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So, 30.08., 9.00 Uhr: Gottesdienst in Lippertsgrün in der Kirche. 10 Uhr: Gottesdienst in Döbra in der Kirche.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa. 29.08., 16.45 Uhr: Rosenkranz  
So. 30.08., 10.30 Uhr: Hl. Messe,  
Mi. 02.09., 8.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz  
9 Uhr: Hl. Messe  
Fr. 04.09., 14 Uhr: Herz Jesu Andacht, euch. Anbetung  
15 Uhr: Eucharistiefeyer

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Die Freiluftgottesdienste finden jeweils am Sonntag um 18.00 im Hof der LKG, Kronacher Str. 2 statt. Bei schlechtem Wetter werden sie in die Stadtkirche Naila verlegt. Bei unsicherer Wetterlage können Sie sich unter der Rufnummer 09282/472 nach dem aktuellen Stand erkundigen. Um weitere aktuelle Informationen zu erhalten, besuchen Sie bitte unsere Internetseite unter [www.lkg-naila.de](http://www.lkg-naila.de).

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So. 30.08., 10 Uhr: Bezirksgottesdienst in Hof, Lessingstr. 1 Bitte Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!  
Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 28.08. per Videokonferenz, 19 Uhr unter anderem Besprechung 2. Mose 19+20; sowie „Die zehn Gebote und du“, außerdem: „Betagten Eltern Respekt zeigen“. Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 129. Am Sonntag, den 30.08., treffen sich alle Gemeindeglieder um 09.30 Uhr per Videokonferenz um interaktiv das Thema „Kehrt zu mir um“ zu besprechen. Anschließend schauen sie eine Videoübertragung zum Thema „Freut euch immer“. Darin unter anderem der letzte Teil des Bibeldramas: „Nehemia: Jehova schenkt euch Freude, die euch stark macht.“ Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## Ökumenischer Franken-Bus zum „Marsch für das Leben“ in Berlin am 19. September

Naila/Berlin - „Ja zum Leben – für ein Europa ohne Abtreibung und Euthanasie! Keine Selektion von Menschen mit Behinderung!“ Gegen Unrecht durch Töten im Mutterleib stehen Menschen auf beim Berliner „Marsch für das Leben“, die größte Demonstration in Deutschland. Die Pfarrer Friedrich Schröter (Bayreuth), Thomas Bruhnke (Heiligenstadt) und Martin Kühn (Forchheim/ Thuisbrunn) sowie Ernst Müller (Selbitz) organisieren wieder die gemeinsame Busfahrt aus Oberfranken in die Hauptstadt am Samstag, 19. September ([www.marsch-fuer-das-leben.de](http://www.marsch-fuer-das-leben.de)).

Programm: 13 Uhr Kundgebung vor dem Bundeskanzleramt – anschließend Marsch für das Leben und ökumenischer Gottesdienst – freie Zeit bis Abfahrt circa 20 Uhr. Verbindliche Anmeldung erbeten an Pfarrer Schröter (BT: 0921/980679), E-Mail Pfarrer. Martin.Kuehn@web.de (FO: 09191/7941433), Ernst

## Schwarzenbach a. Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald

So., 30.08. 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Das Pfarramtsbüro in Schwarzenbach a. Wald ist wegen Urlaubs vom 15.08.-04.09.2020 geschlossen. In Bernstein ist jedoch donnerstags, von 10.11.30 Uhr ein ehrenamtlicher Ansprechpartner für die Bernsteiner im Pfarramt zu erreichen. In dringenden seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bis zum 31.08.20 bitte zunächst an das Pfarramt in Selbitz 09280/202. Dort erfahren Sie welcher Pfarrer dann für Ihr Anliegen zuständig ist. Danach ist Pfarrer Sehmisch unter 09289/9604852 wieder für Sie erreichbar.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So, 30.08., 9.00 Uhr: Gottesdienst in Lippertsgrün in der Kirche. 10 Uhr: Gottesdienst in Döbra in der Kirche.

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

So., 30.08., 10 Uhr: Gottesdienst mit Hygienevorschriften und begrenzter Teilnehmerzahl  
Das Pfarramtsbüro ist wegen Urlaubs vom 15.08.-04.09.2020 geschlossen.  
In dringenden seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bis zum 31.08.20 bitte zunächst an das Pfarramt in Selbitz 09280/202. Dort erfahren Sie welcher Pfarrer dann für Ihr Anliegen zuständig ist. Danach ist Pfarrer Sehmisch unter 09289/9604852 wieder für Sie erreichbar.

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

So., 30.08., 9 Uhr: Heilige Messe  
Di., 01.09., 18 Uhr: Heilige Messe

### CVJM Schwarzenbach a. Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

So., 30.08. 10 Uhr Open Air Gottesdienst im Sängerbald Kinderstunde, Jungscharen und Teeniekreis entfallen während der Ferien.

Kinderstunde, Jungscharen und Teeniekreis entfallen während der Ferien.

### Freie Christengemeinde Sängerbald

So. 30.08., 10 Uhr: Open Air Gottesdienst mit der JESUS-Gemeinde-Frankenwald,  
Online-Predigt: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald  
So. 30.08., 10 Uhr: Bezirksgottesdienst in Hof, Lessingstr. 1

Bitte Schutzmaske mitbringen und Schutzbestimmungen beachten!

Es gibt aber auch die Möglichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst sonntags 10 Uhr  
Facebook: Benjamin e.V.  
YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)



Führung mit Bürgermeister von Waldenfels im Vorfeld zum Dorfrocker-Konzert

## Konzert für die Helden der Corona-Krise

**Lichtenberg** - Die „Dorfrocker“ stehen bereit, um 100 Mitarbeitern der Kliniken Hochfranken ein Heldenkonzert zu spielen. Wenn es die Corona-Pandemie zulässt. Mit dem Konzert soll dem Klinikpersonal, insbesondere für ihren herausragenden Einsatz während der Corona-Krise, gedankt werden. Viele haben sich mit Ideen, Angeboten und Veranstaltungen für das kostenlose Konzert im Rahmen eines Crowdfunding eingebracht, um Danke zu sagen. Unter anderem Landrat Oliver Bär, der zu einer exklusiven Führung ins deutsch-deutsche Museum nach Mödlareuth einhergehend mit Informationen zum aktuellen Stand der geplanten Investitionen einlädt oder Kreisarchivar Adrian Roßner zu einer Feierabendführung am Waldstein.

Auch der Kauf von Familientickets für das Erika-Fuchs-Haus oder Traktor fahren mit Christian Findeiß oder eine Fahrt mit dem großen Wasserrettungsboot der Wasserwachtgruppe Schwarzenbach an der Saale tragen dazu bei.

Die Auswahl zur Unterstützung ist groß und die Band „Dorfrocker“ verzichtet vollständig auf ihre Gage. Auch der jüngste Bürgermeister Deutschlands Kristan von Waldenfels bot eine historische Stadtführung in seiner Heimatstadt Lichtenberg an und begab sich mit den Interessierten in „Theorie und Praxis“ auf eine Reise in die Ver-



Bürgermeister Kristan von Waldenfels (Bildmitte) hatte zur Unterstützung des geplanten „Heldenkonzerts“ zur Burgbesichtigung mit Bierverskostung“ eingeladen.

gangenheit. Acht Teilnehmer hatten sich eingefunden, darunter Tanja Rückert aus Gefrees, die sich aus der Auswahl der Angebote für die Burgbesichtigung entschieden hatte. „Sicherlich steht im Vordergrund die Unterstützung des Heldenkonzerts, aber auch das Kennenlernen von Lichtenberg und Deutschlands jüngsten Bürgermeister“, erzählt Tanja Rückert, die mit Lebensgefährten Andreas Wegmann an der Führung teilnahm. Unter den Teilnehmern waren auch Lichtenberger wie Mario Schurig, der aus reiner Neugierde dabei war. „Ich wollte unseren

neuen Bürgermeister weiter kennenlernen und ich muss sagen, er wird mir immer sympathischer.“ Schmunzelnd gesteht der Bayern-Fan, dass auch die Bierverskostung mit ausschlaggebend war und im Mittelpunkt natürlich die Unterstützung des Heldenkonzertes stand.

Aus Lippertsgrün, Helmbrechts und Selbitz kamen weitere Teilnehmer, die einen Ausflug in die Lichtenberger Geschichte unternahmen, der am Rathaus begann. Die Gäste erfuhren hier alles Wissenswerte über die verschiedenen Herrschaften aus Lichtenberg, erklärt anhand der

Wappen am Rathaus. Dabei wurde auch das Wappenschild an der Rathausseite mit einbezogen. Man hörte, dass Lichtenberg 1552 zerstört und 1560 das Rathaus wiederaufgebaut wurde. „Seit 1337 hat Lichtenberg die Stadtrechte, damals als Kaiserliche Freistadt“, sagte Kristan von Waldenfels. Auch Alexander von Humboldt findet Erwähnung in Verbindung. „Im Jahr 1857 wird der Bergbau im Friedrich-Wilhelm-Stollen eingestellt und die große Lichtenberger Bergbauzeit endet weitestgehend.“ Der berühmte Violin-Virtuose Henri Marteau, der 1913 seine Villa

### Info

Führungen für Vereine oder Gruppen sind ab zehn Teilnehmern jederzeit nach telefonischer Vereinbarung möglich. Die Termine müssen zehn Tage vor der gewünschten Führung bei der Stadtverwaltung Lichtenberg, im Rathaus, Marktplatz 16 oder telefonisch unter 09288/97370 angemeldet werden.

bezog, ist Bestandteil beim Blick in die Geschichte und auch, dass 1936 auf dem vorhandenen eckigen Mauerstumpf ein runder Burgturm aufgemauert wurde. „1944 wurde Lichtenberg bombardiert und ein Menschenleben war zu beklagen.“ Vom Todesmarsch der Häftlinge aus dem Konzentrationslager Buchenwald durch das Hölental, wo 16 den Strapazen erlagen oder erschossen wurden, berichtete von Waldenfels und auch von der Errichtung der „innerdeutschen Zonengrenze“ sowie der Wiedervereinigung und Öffnung „des Eisernen Vorhangs“. Nach dem „theoretischen Teil“ ging es zur Kellerbegehung und anschließend zum Besteigen des Burgturmes. Den Abschluss bildete die Verkostung von Sorten des Lokalbieres der „Lichtenberger Sonnenbräu“. Natürlich fand die Veranstaltung mit dem gebotenen Abstand statt und zudem in den geschlossenen Räumen mit Burgkellern und Burgturm gab es eine Maskenpflicht. Abschließend dankte Bürgermeister Kristan von Waldenfels den Stadtführern Karl-Heinz Marco und Detlef Horn.

## Gitarrenräume mit Karl-Heinz Nicolli

**Bad Steben** - Der Kölner Gitarrist Karl-Heinz Nicolli ist am **Mittwoch, 16. September**, um 19.00 Uhr, im Großen Kurhausaal zu Gast.

Er spielt Werke europäischer und südamerikanischer Komponisten aus verschiedenen Epochen von der Barockzeit bis zur Gegenwart.

Mit seiner musikalischen Zeitreise, die die Werke von J. S. Bach, A. Barrios, H. Villa-Lobos sowie auch von zeitgenössischen Komponisten wie A. Piazzolla, J. Williams und E. Clapton umfasst, präsentiert der Kölner Künstler ein genreübergreifendes Programm mit Gitarrenmusik aus drei Jahrhunderten.



**INFO:** Karten für dieses Gitarrenkonzert gibt es zu 10 Euro (ohne Gastkarte 12 Euro) an der Abendkasse.

Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beach-

tung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung, Registrierung) statt. Begrenzte Besucherzahl.



**HEIZEN  
und SPAREN**



**Ehrlich, fair und zuverlässig!**

Lichtenberg/Göttengrün

☎ 09288/957770 • 036649/79970  
www.haustechnik-kraus.com



**Badsanierung  
komplett**





## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach  
Voranmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
E-Mail: info@museumnaila.de



**Geschichte in Geschichten**  
**Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)**

**Derzeit geschlossen!**

## Schließung des Freibades Naila

Das Freibad der Stadt Naila schließt am

**Montag, dem 07.09.2020.**

Letzter Badetag in der Saison 2020 ist Sonntag, der 06.09.2020.  
Die Stadt Naila bedankt sich bei ihren Badegästen.

Naila, 28.08.2020  
Stadt Naila

Daniel Hohberger  
3. Bürgermeister

## Verkehrseinschränkungen aufgrund von Tiefbaumaßnahmen (Breitbandausbau)

Der Breitbandausbau im Stadtgebiet Naila erfordert in den nächsten Wochen umfangreiche Tiefbaumaßnahmen. Dadurch kommt es zu Verkehrsbeschränkungen in folgenden Straßen: **Weststraße, Birkigtweg, Badstraße, Flurstraße, Martin-Luther-Straße, Stengelstraße, Kronacher Straße und Am Kalkofen (Naila), sowie Lichtenberger Straße, Nailaer Straße, Bad Stebener Straße, Gartenstraße und Hans-Silbermann-Straße (Marxgrün).**

Die Firma Tief- und Fernmeldebau GmbH, die im Auftrag der Telekom Deutschland die Tiefbauarbeiten ausführt, wird die betroffenen Anwohner bei Bedarf informieren.

## Müllabfuhr

**vom 31.08.2020 bis 06.09.2020 (Kalenderwoche 36)**

**Marlesreuth, Naila**  
Biotonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)



## Aus Naila

### Termine des Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.

**29.08. 18.00 Uhr: Familienabend,** Aquarianerheim in Froschgrün  
**04.09. 18.00 Uhr: Monatsabend** Aquarianerheim in Froschgrün  
**18.09. 18.00 Uhr: Stammtisch Fauna & Flora,** Aquarianerheim in Froschgrün  
**26.09. 18.00 Uhr: Familienabend,** Aquarianerheim in Froschgrün

## Ferienzeit ist Lesezeit



Ihre evangelische Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchengasse 2, ist im August immer Dienstags von 15.00 bis 18.00 geöffnet!

**Krimis & Thriller:** „Wer ist Michael Swann“. Ist Michael ein skrupelloser Mörder oder ein unschuldig Opfer... Von Bryn Reardon; „Sühne“. Habgier – Macht und Sühne. Von Steffen Jacobsen ; „In deinem Namen“. Sein Leben war eine Lüge – doch jetzt kommt der Tag der Wahrheit... Von Harlan Coben; „Die Mörderinsel“. Ein ermordetes Mädchen und ein freigesprochener Täter bringen ein Dorf in Aufruhr. Von Eric Berg; „Nordseenacht“. Ein verschwundenes Mädchen und die Schatten der Schuld werden immer länger. Von Hannah Haefner; „Das Haus der Mädchen“. Von Andreas Winkelmann; „Angeschwärzt“. Unfall oder Mord?. Von Friederike Schmoie; „Tod am Steinernen Meer“. Ein Alpen-Krimi. Von Markus Bennemann;

**Biografien:** „Käthe Kruse“. Ihr Leben. & „Margarete Steiff“. Ihr Leben. Beide von Gabriele Katz;

„Astrid Lindgren“. Ihr Leben. Von Jens Andersen; „Die Erinnerungen“. Das Tagebuch der Selma Lagerlöf; „Die Brüder Grimm“. Das faszinierende Leben zweier Brüder, die Geschichte schrieben. Von Steffen Martus;

**Christliche Literatur:** „Lukas auf Fränkisch“. 70 Franken übersetzen das Evangelium. Von Hartmut Press; „Das Zeitliche segnen“. Voller Hoffnung leben. In Frieden sterben. Von Margot Käßmann; „Von einem der da ist, wenn die Seele Trauer trägt“. Den Wert der Trauer erkennen lernen. Von Thomas Multhaupt;

**Für Kinder & Jugendliche:** „Die Rache des Meerschweinchen-vampirs“. Gruselalarm in der Geisterbahn. Von Christine Goppel; „Zwei Hunde machen Ferien“. Kira muß für zwei Wochen in eine Tierpension. Von Susanne Blesius ; „Feenschule Siebenturm und der Sonnenzauber“. Die Feen brauchen dringend Sonnengold, doch die Sonne scheint nicht mehr. Von Annette Moser; „Molli Mogel“. Kleine Zauberin ganz groß. Die

kleine Molli will eine große Zauberin werden. Von Nele Moost; „Ida und der verflixte Einkauf“. Ida hat vergessen einen Einkaufszettel zu schreiben... Von Sabine Ludwig; „Lumpi Lumpi“. Der Zauberteppich. Ein Drachen-Abenteuer. Von Silvia Roncaglia; „Edward und die Schloßgespenster“. Es spukt auf Schloß Hohenfels... Von Ulrike Kaup; „Die Monsterfänger und der Superknall“. Hausmeister Miesmeier hat sich sehr verändert... Von Heike Wiechmann; „Die Geheimnisse von Ravensstorm Island“. Das Geisterschiff. Auf Ravensstorm geht es geheimnisvoll zu. Von Gillian Philip; „Drachenzähmen leicht gemacht“. Hick muss eine Reifeprüfung zum Drachenmeister ablegen... Von Cressida Cowell; „Die frechen Vier“. Mit Sack und Pack ins Abenteuer. Auf dem Sternenhof ist immer was los. Von Usch Luhn; „Pol und das Geheimnis des verborgenen Gartens“. Pol will den geheimnisvollen Garten erkunden, der hinter der alten Stadtmauer ist. Von Selma Noort; „Robbe Tippo in Gefahr“. Tippo sucht seine Mutter und erlebt gefährliche Abenteuer. Von Doris Thomas.

Erfolgreich werben im



**Wir im Frankenwald**

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:**  
Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de;

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pils,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof,  
**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Helge Bunzmann ist neue Gästeführerin



## Fußballschule beim FSV Naila

# Training für Nachwuchskicker



Fünf, zum Teil anstrengende, Fußballtage absolvierten 18 Nachwuchskicker im Alter von fünf bis 14 Jahre unter der Regie des leitenden lizenzierten Trainers Tobias Hohenberger. Unterstützung erhielt dieser von Alieu Jallow, David Menger, Leon Groß und Daniel Pfülb sowie Torwarttrainer Jürgen Krahrmer. Eine Woche lang, immer von 9 bis 17 Uhr, stand das runde Leder im Mittelpunkt der jungen Kicker und zwar im Rahmen der zweiten dezentralen Ferienfußballschule des Bayerischen Fußballverbandes, die der FSV Naila anbot. Dribbelparcours, Zweikämpfe, Ballannahme und -mitnahme neben Torschuss- und Koordinationsübungen meisterten die Nachwuchskicker in verschiedenen Trainingseinheiten. Als besondere „Einlage“ gab es Kegeln in der Frankenhalle, das bestens ankam. Der Start der Fußballschule fand wetterbedingt in der Frankenhalle statt, dann aber auf dem Kleinfeld-Kunstrasenplatz des Vereins. Die Eltern mussten zwar bezahlen, aber die jungen Kicker erhielten dafür Ball, Trikot, Hosen, Stutzen, eine



Trinkflasche nebst Turnbeutel und über den Tag Verköstigung mit Mittagessen, Obst- und Gemüsesnacks sowie Getränken und natürlich fachmännische Betreuung. Mit einem Grillfest für alle Beteiligten und Verantwortlichen ging das Fußballtrainingscamp zu Ende und FSV-Vorsitzender Reinhold Hohberger überreichte an alle jungen Kicker eine Urkunde für das bestandene DFB-Paule-Abzeichen in Gold. Dribbelkünstler, Kurzpass-Ass und Elferkönig waren die Aufgaben, die zu maximal 30 Punkten führten. „Alle erreich-

ten über 20 Punkte und erhielten somit das Paule-Abzeichen in Gold“, erklärte Betreuerin Tanja Färber, die auch für die Organisation des Camps verantwortlich war. In der Küche werkten Hanne und Rosi und als Betreuer agierten noch Thorsten und Nadine, so dass auch das „Drumherum“ des fünftägigen Fußballtrainingscamps reibungslos verlief. Dank richtete der Vorsitzende Hohberger auch an die Sponsoren mit Früchte Schmidt, Frankenwälder Brauhaus, Höllensprudel und Sparkasse Hochfranken.

## 1.000 Euro für den FSV Naila



1.000 Euro in Form eines symbolischen Schecks überreichte Stefan Gottwald, Regionalleiter der VR Bank Bayreuth-Hof, an den FSV Naila für das 100-jährige Jubiläum, das eigentlich in diesem Jahr gefeiert werden sollte. „Aufgrund der Corona-Pandemie mussten wir unsere Festwoche vom 26. Juni bis 3. Juli aber leider absagen“, erklärte FSV-Vorsitzender Reinhold Hohberger und dankte für die „Finanzspritze“. Regionalleiter Gottwald weiß um die Finanznöte der Vereine und „dass jeder Cent gebraucht wird“. „Deshalb überreichen wir die Summe fürs Vereinsjubiläum in diesem Jahr, auch wenn erst 2021 gefeiert wird.“ Die Spende stammt aus dem Reinertrag des Gewinnsparens. Das Foto zeigt (von links) Regionalleiter der VR-Bank Hof-Bayreuth, Stefan Gottwald, Jugendleitung Tanja Färber und FSV-Vorsitzenden Reinhold Hohberger.

## Sportabzeichen bei der LAV Naila

Die LAV Naila freut sich, dass sich trotz Corona Pandemie und langer Trainingspause drei junge Leute den einzelnen Disziplinen zum Erwerb des Deutschen Sportabzeichens stellten. Ohne jegliche Trainingseinheiten geleistet zu haben, ist es allen gelungen, auf Anhieb verschiedene Sportabzeichen zu erwerben. Mit jeweils einer Prüfung in den Bereichen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination erreichte Robin Geinitz das Deutsche Sportabzeichen in Gold. Seinem Sportkollegen Oliver Gerbach ist es gelungen, Silber zu erwerben. Das silberne Abzeichen gelang auch Shirley Frisch, diese war zur Übergabe leider verhindert. Vorsitzende Helena Krofta überreichte die Urkunden und freute sich über gewisse Normalität im LAV Sportbetrieb in der jetzigen schwierigen Zeit.



Das Foto zeigt von links: Oliver Gerbach, LAV Trainer Axel Hofmann, Robin Geinitz. Es fehlt Shirley Frisch.

## Treffen der Siedlerfrauen

Das nächste Treffen der Siedlerfrauen findet am **Dienstag, 01. September**, um 19.00 Uhr im Siedlerheim statt.

**NEU**

*Metzgerei Schmidt*

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

<b>Montag, den 31. 08. 2020</b>	
Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,75 €
Rahmschnitzel mit Nudeln und Salat	6,45 €
<b>Dienstag, den 01. 09. 2020</b>	
Kohlroulade mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
Nudeln mit Schinkensahnesoße	5,45 €
<b>Mittwoch, den 02. 09. 2020</b>	
Gyros mit Reis, Krautsalat und Tzatziki	6,45 €
Tortellini mit Tomatensoße	5,45 €
<b>Donnerstag, den 03. 09. 2020</b>	
Sauerbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €
Topfenknödel mit Vanillesoße	3,75 €
<b>Freitag, den 04. 09. 2020</b>	
Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €
Leberkäs* mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
<b>Samstag, den 05. 09. 2020</b>	
Sauere Eier mit Kartoffelpüree und Salat	6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<p><b>Angebot am Montag, 31.08.2020</b></p> <p>ital. Mortadella 100 g / 1,99 €</p> <p><b>Angebot am Dienstag, 01.09.2020</b></p> <p>Weißwürste 100 g / 1,19 €</p> <p><b>Angebot am Mittwoch, 02.09.2020</b></p> <p>Schweinekamm o.Kn. 100 g / 0,99 €</p>	<p><b>Angebot vom 03.09. - 05.09.2020</b></p> <p>Rinderbraten 100 g / 1,29 €</p> <p>Hackfleisch gemischt 100 g / 1,09 €</p> <p>Kaiserjagdwurst 100 g / 1,35 €</p> <p>Bierwurst 100 g / 1,65 €</p> <p>Apfel-Cranberry-Leberwurst 100 g / 1,65 €</p>
--	--

www.metzgerei-schmidt.com



### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Tine Dietel**, Sudetenring 5  
zum **85. Geburtstag** (29.08.)

Frau **Gertraud Glotz**, Hohentanne 1  
zum **85. Geburtstag** (30.08.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

### Öffentliche Bauausschusssitzung am 10. September 2020

Die nächste öffentliche Bauausschusssitzung findet am **Donnerstag, den 10. September 2020**, um 17.00 Uhr, im **Sitzungssaal** des Rathauses statt.

Bauanträge müssen daher, wenn sie in der Bauausschusssitzung am **10. September 2020** behandelt werden sollen, bis spätestens **Mittwoch, 02. September 2020, 12.00 Uhr**, im Rathaus eingereicht werden.

Die Tagesordnung hierfür ist sowohl im Internet als auch an der Amtstafel im Rathaus einzusehen.

### Öffentliche Stadtratssitzung am 17. September 2020

Die nächste öffentliche Stadtratssitzung findet am **Donnerstag, den 17. September 2020**, um 18.00 Uhr, im Philipp-Wolfrum-Haus statt.

Die Tagesordnung hierfür ist sowohl im Internet als auch an der Amtstafel im Rathaus einzusehen.

### Standesamtliche Nachrichten

#### Sterbefall:

Adelheid Bayer, geb. Ruckdeschel, Hochstr. 26, am 22.08.2020, im Alter von 89 Jahren.

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner, 1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a. Wald;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,  
**Redaktionschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Helge Bunzmann ist neue Gästeführerin

# Aqua-Fitness

**Beginn: 14. Oktober 2020**  
**8 x mittwochs von 19-20 Uhr**  
Gebühr 40 Euro zzgl. Hallenbadeintritt  
Anmeldung und Infos im Hallenbad, Tel. 09289-7102  
oder im Rathaus, Tel. 02989-5021  
Email: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de)





## Fahrplan wird studiert



Einen kleinen Ausflug mit dem Bus nach Kronach – das kann sich das Mädelsquartett vorstellen, um mal einen Stadtbummel zu machen oder zur Burg, der Festung Rosenberg, zu spazieren.



## Besichtigung Streuobsthof

Im Rahmen der Volkshochschule wurde vor einiger Zeit der Frankenwälder Streuobsthof in Löhmer besichtigt. „Chef“ der vielen Obstbäume und Bienenvölker ist Thorsten Franz. In einem Rundgang erklärte er, warum und wie er zu diesem Hobby, das mittlerweile sein Beruf ist, gekommen ist. Er besitzt viele Bienenvölker, die für den leckeren und verschiedenen Honig ihren Teil dazu beitragen. Geschleudert wird dieser in einer Maschine. Und ein Honigwein darf natürlich auch nicht fehlen.



## Haltestelle Schwarzenbach a.Wald



Der Schnellbus fährt von Bad Steben über Naila, Selbitz bis nach Kronach.

Hier die **Abfahrtszeiten** an den Haltestellen im Stadtgebiet von Montag bis Freitag nach Kronach (über Wallenfels):

**Schwarzenbach a.Wald, Abzweigung Bahnhof**

9.14 Uhr, 11.14 Uhr, 13.14 Uhr, 15.14 Uhr, 17.14 Uhr

**Schwarzenbach a.Wald, Marktplatz**

9.16 Uhr, 11.16 Uhr, 13.16 Uhr, 15.16 Uhr, 17.16 Uhr

**Schwarzenstein, Staatsstraße**

9.19 Uhr, 11.19 Uhr, 13.19 Uhr, 15.19 Uhr, 17.19 Uhr

Hier die **Rückfahrten** von der Haltestelle Kronach/Bahnhof

8.03 Uhr, 10.03 Uhr, 12.03 Uhr, 14.03 Uhr, 16.03 Uhr

Fahrpläne für den Schnellbus (auch für Radlbus sowie Bahn- und Buslinien im Landkreis Hof) liegen im Rathaus aus.

## Heute hier morgen dort



Mit einem Klopfen des Holzstabes sowie einem Spruch über das Handwerk und die Wanderschaft betreten ein zünftiger Geselle und zwei Gesellinnen das Rathaus. Drei Jahre und einen Tag dauert normalerweise die Wanderschaft, wer will kann aber auch länger unterwegs bleiben. Brauer und Mälzer Dominik aus München, Raumausstatterin Jule aus Rostock und Friseurin Caro aus Garmisch hatten sich zufällig in Hof getroffen und gehen nun einige Kilometer gemeinsam das Land erkunden. Für ihr Wanderbuch bekamen sie das Siegel der Stadt abgedruckt und einen kleinen Obolus für die Wegzehrung. Das Bild zeigt von links die Gesellinnen Caro und Jule sowie Bürgermeister Reiner Feulner, der sie im Rathaus willkommen hieß.



## Neues am Skulpturenweg



**KULT 17**  
Philipp-Wolfrum-Haus

**El Mago Masin**  
100 Jahre Liegestuhl

Hier sind wir alle gleich - gleich glücklich

VK 16 Euro - AK 19 Euro

**26. September 2020**  
Samstag  
**20 Uhr**  
**Schwarzenbach a.Wald**  
Marktplatz 17

Kartenvorverkauf Touristinformaton Schwarzenbach a.Wald  
Frankenwaldstraße 16 - Telefon: 09289/5043 oder bei [www.okticket.de](http://www.okticket.de)  
[www.schwarzenbach-wald.de](http://www.schwarzenbach-wald.de) - [tourismus@schwarzenbach-wald.de](mailto:tourismus@schwarzenbach-wald.de)  
Einlass mit Vorbestellung ab 19 Uhr

### Grund- und Mittelschule Schwarzenbach a.Wald: Schuljahresbeginn 2020/21



In Schwarzenbach a. Wald ist der Einschulungstag heuer am Samstag, dem 5. September 2020. Aufgrund der momentan ungewissen Corona-Situation erhalten die Schulanfänger in der ersten Septemberwoche einen Brief mit detaillierten Informationen zum ersten Schultag. Der Unterricht für die 2.-9. Klassen an der Grund- und Mittelschule Schwarzenbach a.Wald beginnt unter Vorbehalt am **Dienstag, dem 8. September um 8.00 Uhr**. Schulschluss ist am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag bereits um 11.15 Uhr. Ab Freitag, 11.9. erfolgt der Unterricht nach Stundenplan. Die Schulbusfahrzeiten entnehmen Sie bitte dem interkommunalen Amtsblatt WIR IM FRANKENWALD. Schulleitung Priemer, Claudia, KRin

### VdK Schwarzenbach a.Wald

#### Jahreshauptversammlung ist abgesagt

Die für den **11.09.2020** geplante Jahreshauptversammlung kann coronabedingt **nicht stattfinden** und soll zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden.

#### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

### Keine Kinderbekleidung im Herbst

## KinderKleiderBasar Schwarzenbach a.Wald

Die Verantwortlichen des Kinder-Kleider-Basars in Schwarzenbach a.Wald haben die Entscheidung getroffen, die Veranstaltung, die immer im September im Philipp-Wolfrum-Haus stattfindet, abzusagen. Aufgrund der Corona-Pandemie bittet das Team um Verständnis.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Ganzheitlich bewegen

**Kursbeginn: 16. September 2020**, 3 x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr. Verschiedene Bewegungselemente aus der Wirbelsäulengymnastik, Indian Balance und andere Bewegungsformen werden mit der Atmung kombiniert. Zusätzlich werden körperbewusste leichte Dehnungen und leichte Kräftigungen durchgeführt. Dies natürlich alles unter Berücksichtigung evtl. körperlicher Handicaps. Wahrnehmungsübungen und verschiedene Entspannungstechniken ergänzen und runden das Programm. Das Allgemeinbefin-



den und das Wohlbefinden können sich durch dieses Ganzheitliche Programm zum Positiven entwickeln. Es ersetzt keinen Arztbesuch. Leiterin: Yogalehrerin SKA Gisela Eckardt; Gebühr 15 Euro. Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Sportschuhe,

Matte.  
**Bodyforming**  
**Kursbeginn: 29. September 2020**, 8 x Dienstag von 18-19 Uhr. Durch gezieltes Training die Faszien (unser Bindegewebe) ebenso vernachlässigte Mus-

kelgruppen, z. B. Bauch, Beine und Po, wieder aufbauen und festigen. Warm-up, Kräftigung des Rückens, Stretching und Entspannungsübungen sind eine optimale Ergänzung. Während der Übungen achten wir auf eine korrekte Körperhaltung, so wird

eine mögliche Fehllhaltung der Wirbelsäule vermieden und eine gute Durchblutung aller Körperregionen, auch des Rückens erreicht. Leiterin: Marie-Claude Militzer; Gebühr 33 Euro; Mitbringen: Matte, Handtuch, evtl. kleines Kissen, Getränk.

#### INFO:

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt. Abstand ist gesichert.

#### Anmeldungen:

Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)



## Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
 Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Mi. 08.00 - 12.00 Uhr  
 Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr  
 Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

### Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9

geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8

ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7

bauverwaltung@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5

ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4

kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3

kasse@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2

max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2

fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2

birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a

standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1

sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b

franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

#### Wasserwerk

Wasserwart: Michael Diezel

0151/18039016

## Garage zu vermieten

Der Markt Bad Steben vermietet ab dem 01. September 2020 eine Garage auf dem Anwesen Dorfstraße 22, Bobengrün (Altes Rathaus). Interessenten wenden sich bitte an den Markt Bad Steben, Kämmerei, Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben. Weitere Auskünfte erteilt Kämmerer Karlheinz Horn, Tel. 09288/7430.

Bert Horn

Erster Bürgermeister

## Aus dem Ordnungsamt:

Im Juli 2020 wurde an verschiedenen Stellen die zulässige Höchstgeschwindigkeit kontrolliert.

Tel. 74 21

Tel. 74 22

Tel. 74 23

Tel. 74 35

Tel. 74 30

Tel. 74 31

Tel. 74 32

Tel. 74 33

Tel. 74 34

Tel. 74 37

Tel. 74 41

Tel. 74 38

Tel. 7451

- 1.) Lichtenberger Straße (verkehrsberuhigter Bereich): 30 Fahrzeuge, 1 Verstoß, Höchstgeschwindigkeit: 31 Km/h
- 2.) Oberstebener Straße: 85 Fahrzeuge, 17 Verstöße, Höchstgeschwindigkeit: 56 Km/h
- 3.) Bobengrün - Dorfstraße: 216 Fahrzeuge, 6 Verstöße, Höchstgeschwindigkeit: 62 Km/h
- 4.) Thierbach Ortsdurchfahrt : 1025 Fahrzeuge, 29 Verstöße, Höchstgeschwindigkeit: 71 Km/h

Ordnungsamt Bad Steben

## Wochenmarkt in Bad Steben



Jeden Mittwoch • 7 bis 12 Uhr  
**Wochenmarkt**  
 Parkplatz an der Höller Straße

Die Bäckerei Grünwehrbeck aus Kulmbach ist nach der Sommerpause wieder auf dem Wochenmarkt in Bad Steben vertreten, Vorbestellung unter 09221/821 44 55. Außerdem Hähnchenbraterei der Firma Hertel aus Schwarzenbach/Saale.

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:** Bert Horn,

1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH

(HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Helge Bunzman ist neue Gästeführerin

## Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo-Mi	09.00 – 12.30 Uhr
Tel. 09288/7470		13.30 – 16.00 Uhr
Fax 09288/7480	Do-Fr	09.00 – 12.30 Uhr
www.bad-steben.de		13.30 – 17.00 Uhr
	Sa	09.00 – 12.00 Uhr
	So	10.00 – 12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473

monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472

petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471

ira.rodler@bad-steben.de

<b>SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst</b>	09283-8612243
<b>Technischer Kundenservice</b>	09283-8610
<b>Stromversorgung Bayernwerk AG</b>	
Störungsnummer:	0941-28003366
<b>Antennen- Interessengemeinschaft Geroldsgrün e.V. (AIG)</b>	
<b>für Bobengrün, Horwagen und Geras</b>	
Störungsdienst, Kundenservice	09288 - 28 99 9 99
<b>Kundenservice der Fernseh-Antennen-</b>	
<b>Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)</b>	09288-9500



# Fahrplananpassung zwischen Bad Steben - Naila

29.08. - vsl. 25.09.2020

Bad Steben - Naila - Hof		Zug	Bus 616	Bus 562	Bus 496	Bus 618	Bus 620	Bus 622	Bus 604	Bus 624	Bus 606	Bus 626	Bus 608	Bus 628	Bus 638	Bus 630	Bus 612
Fahrplanabweichung am			Mo-Fr 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.	So+Sa 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.	Sa 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.
Ersatzhaltestellen			Bad Steben	Bad Steben													
Bad Steben	Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz		5.30	6.30	6.30	7.30	7.31	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30
Höllenthal	Bushaltestelle 'Abzw. Halle'		5.36	6.36	6.36	7.36	7.35	8.36	9.36	10.36	11.36	12.36	13.36	14.36	15.36	16.36	17.36
Marxgrün	Bushaltestelle 'Abzw. Bahnhof' in der Nailaer Straße		5.38	6.38	6.38	7.38	7.38	8.38	9.38	10.38	11.38	12.38	13.38	14.38	15.38	16.38	17.38
Naila	Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz	an	5.45	6.44	6.44	7.45	7.45	8.45	9.45	10.45	11.45	12.45	13.45	14.45	15.45	16.45	17.45
		ab	8.46	8.46	8.46	9.46	9.46	10.46	11.46	12.46	13.46	14.46	15.46	16.46	17.46		
Selbitz			5.50	6.50	6.50	7.50	7.50	8.52	9.52	10.52	11.52	12.52	13.52	14.52	15.52	16.52	17.52
Rothenbürg			5.59	6.56	6.56	7.59	7.59	8.59	9.59	10.59	11.59	12.59	13.59	14.59	15.59	16.59	17.59
Stegenwaldhaus			x 6.03	x 7.00	x 7.00	x 8.03	x 8.03	x 9.05		x 11.04	x 12.03	x 13.04	x 14.04	x 15.04	x 16.04	x 17.04	
Köditz			x 6.06	x 7.03	x 7.03	x 8.06	x 8.06		x 10.06		x 12.06		x 14.07		x 16.07		x 18.06
Hof-Neuhof			6.11	7.08	7.08	8.11	8.11	9.12	10.11	11.11	12.11	13.11	14.12	15.11	16.12	17.11	18.11
Hof Hbf			6.18	7.15	7.15	8.18	8.18	9.19	10.18	11.18	12.18	13.18	14.18	15.18	16.18	17.18	18.18
		o	6.21	7.18	7.18	8.21	8.21	9.22	10.21	11.21	12.21	13.21	14.21	15.21	16.21	17.21	18.21

Bad Steben - Naila - Hof		Zug	Bus 632	Bus 634	Bus 636	Bus 640	Bus 640	Bus 392
Fahrplanabweichung am			täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.
Ersatzhaltestellen								
Bad Steben	Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz		18.30	19.30	20.30	21.43	21.48	23.21
Höllenthal	Bushaltestelle 'Abzw. Halle'		18.36	19.36	20.36	21.49	21.54	23.27
Marxgrün	Bushaltestelle 'Abzw. Bahnhof' in der Nailaer Straße		18.38	19.38	20.38	21.51	21.56	23.29
Naila	Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz	an	18.45	19.45	20.45	21.58	22.03	23.36
		ab	8.46	8.46	8.46	9.46	9.46	10.46
Selbitz			18.52	19.53	20.53	22.05	22.08	23.41
Rothenbürg			19.00	20.01	21.03	22.10	22.13	23.46
Stegenwaldhaus			x19.04		x21.07	x22.15	x22.18	x23.51
Köditz				x20.08	x21.10	x22.18	x22.21	x23.54
Hof-Neuhof			19.12	20.13	21.15	22.23	22.26	23.59
Hof Hbf			19.18	20.20	21.22	22.30	22.33	0.06
		o	19.21	20.23	21.25	22.33	22.36	0.09

5.30 Busabfahrt (SEV)

x = Zug hält nur bei Bedarf

22.05 Zug verkehrt früher

# Fahrplananpassung zwischen Naila - Bad Steben

29.08. - vsl. 25.09.2020

Bad Steben - Naila - Hof		Zug	ag 84597	ag 84611	ag 84615	ag 84683	ag 84619	ag 84621	ag 84635	ag 84623	ag 84625	ag 84575	ag 84627	ag 84685	ag 84679	ag 84631
Fahrplanabweichung am			Mo-Fr 29.08. 25.09.	Mo-Sa 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	So+Sa 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.	Mo-Fr 29.08. 25.09.	So+Sa 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.	täglich 29.08. 25.09.
Ersatzhaltestellen					Weidenberg		Bayreuth	Marktredwitz	Bayreuth	Bayreuth			Kirchenaibach	Weidenberg	Bayreuth	Bayreuth
Hof Hbf			5.36	6.33	7.36	8.38	9.36	10.38	11.37	12.38	12.38	13.36	13.39	14.39	15.39	16.38
Hof-Neuhof			5.39	6.36	7.39	8.42	9.39	10.41	11.40	12.41	12.42	13.39	13.42	14.42	15.42	16.41
Köditz			5.45	6.42	7.45	8.48	9.45	10.47	11.46	12.48	12.48	13.46	13.48	14.48	15.48	16.47
Stegenwaldhaus			x 5.50	x 6.47	x 7.50	x 8.53	x 9.50	x 10.52		x 12.53	x 12.53	x 13.51		x 14.53		x 16.52
Rothenbürg			x 5.53	x 6.50	x 7.53	x 8.56	x 9.53		x 11.54		x 13.53		x 15.55		x 16.59	
Selbitz			5.58	7.04	7.58	9.00	9.58	10.59	12.00	13.00	12.59	13.58	14.00	15.00	16.00	16.59
Naila	Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz	an	6.02	7.08	8.02	9.04	10.02	11.04	12.04	13.04	13.03	14.02	14.04	15.04	16.04	17.03
		ab	6.11	7.13	8.11	9.11	10.11	11.11	12.11	13.11	13.10	14.11	14.11	15.11	16.11	17.11
Marxgrün	Bushaltestelle Abzw. Bahnhof in der Nailaer Str		6.19	7.21	8.19	9.18	10.19	11.19	12.18	13.18	13.27	14.19	14.18	15.18	16.18	17.19
Höllenthal	Bushaltestelle Abzw. Halle		6.20	7.22	8.20	9.20	10.20	11.20	12.20	13.20	13.28	14.20	14.20	15.20	16.20	17.21
Bad Steben	Bushaltestelle am Bahnhofsvorplatz	o	6.26	7.28	8.26	9.26	10.26	11.27	12.26	13.26	13.34	14.26	14.26	15.26	16.26	17.27

6.11 Busabfahrt (SEV)

x = Zug hält nur bei Bedarf



Wandern mit dem Frankenwaldverein...

## Von Mitwitz nach Bächlein und zurück



Am ersten Sonntag im August zu erwandern. In Fahrgemeinschaften ging's nach Mitwitz zum Ausgangspunkt am Wasserschloß. Durch den Wald „Wasserschloßrunde“ (14,5 km) führte die Wanderung bis nach

Häusles, wo man nach dem einzigen größeren Anstieg einen herrlichen Ausblick genießen konnte. Vorbei an einem Damwildgehege lief die Gruppe dann

weiter über Kaltenbrunn nach Parkplatz am Wasserschloß Bächlein. Eine Pause war jetzt verdient und so wurde dort zur Tour durch den Wald, was die Stärkung eingekehrt, bevor es an die letzte Etappe zurück zum



### Stockfisch beim TSV Bad Steben



Die TSV-Vereinsgaststätte ist unter Einhaltung der vorgegebenen Hygiene- und Abstandsregeln nach den Corona-Beschränkungen in unserem Gastraum eingeschränkt. Aus aktuellen Anlass bieten wir dennoch ein kulinarisches Schmankerl mit „Stockfisch“. Nach dem Motto „ESSEN zum Abholen“ (Verkauf über die Straße), bieten wir Ihnen das frisch zubereitete Gericht zum Mitnehmen an.

(Bei evtl. Wartezeiten, können auch Getränke angeboten werden)

- **Am Sonntag 27.9.2020, Abholung von 11.30 Uhr - 13.00 Uhr**
- **„Stockfisch“ mit Klößen**

Wir bitten Sie hierzu auf Vorbestellung bis spätestens, Sonntag den 20.9.2020.

- telefonisch: Sportheim - TSV Bad Steben 09288-1829
- oder unter: Elvira Heger 09288-7703
- oder Eintragung in der Liste (liegt im Sportheim aus)

Bitte bringen Sie ihre eigenen Behälter mit.

**Einlass erfolgt nur mit Mund und Nasenschutz!**



### Stressfrei und entspannt miteinander reden

**Bad Steben** - Wie redest du denn mit mir? Oft verlaufen Gespräche anders als beabsichtigt. Wir kommen nicht ans Ziel, sondern lösen bei unserem Gegenüber Widerstand und Stress oder Unverständnis aus. Lassen Sie sich an diesem interessanten Wohlfühlabend ein auf eine spannende Reise in die Welt der erfolgreichen Kommunikation. Erfahren Sie, wie es möglich ist, eine positive Gesprächs-atmosphäre aufzubauen und aufrecht zu erhalten. Erkennen wie wichtig die richtige Körpersprache für ein erfolgreiches Gespräch ist. Testen Sie wie „aktives Zuhören“ bei der professionellen Gesprächsführung wirkt.

Der Vortrag mit Gesundheitspädagogin Elke Sachs findet am **Dienstag, 29. September**, um 19.00 Uhr, im Vortragssaal des Kurhauses in Bad Steben statt.

Eintritt: 6 Euro, ohne Gastkarte 7 Euro

Die Eintrittskarten sind an der Abendkasse erhältlich.

**Die Veranstaltung findet unter Vorbehalt und unter Beachtung der notwendigen Hygienevorschriften und Schutzmaßnahmen (Tragen von Mund-Nasen-Maske, Abstandsregelung) statt. Begrenzte Besucherzahl.**



## Ansprechpartner der Gemeinde

### Rathaus Geroldsgrün

Keyßerstraße 25  
95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr: 07.00 - 12.30 Uhr

### Standesamt Geroldsgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
Fax. 0 92 82 / 68 - 48

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr  
Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 01 74 3147724)

**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 01 70 8218098)

**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldsgrün (Herr Odorfer)  
Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

#### Lothar von Faber Grundschule

Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

#### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldsgrün  
Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

#### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldsgrün;  
Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
(montags geschlossen)

#### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

#### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

#### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

#### Antenneninteressengemeinschaft Geroldsgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

#### Urlaub: Bis 04.09.2020

Vertretung: Praxis Dr.Pohl, Peter Robel, Geroldsgrün und alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung

**Am Montag, 07.09.2020 sind wir wieder für Sie da.**

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259

### Zahnärztlicher Notdienst

Tel. 09 21/76 16 47  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Burgstein-Apotheke Geroldsgrün

**Klick.Shop**  
**Keyßerstraße 20, Geroldsgrün**

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- Durch Abholung am gleichen Tag
- Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:

Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

#### Montag, 31.08.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün (Abfuhrkalender 4)

#### Montag, 07.09.2020

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldsgrün (Abfuhrkalender 4)

#### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldsgrün findet am

- **Freitag, 11.09.2020**

in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldsgrün, Schützenweg 14 statt.



## Blutspende

Donnerstag, 03.09.2020  
16.15 Uhr – 20.00 Uhr

Geroldsgrün  
Lothar von Faber-Grundschule, Am Mühlhügel 11



## Veröffentlichung von Jubilaren im Geroldsgrüner WIR: Änderung zum 01. September 2020

Liebe Jubilare, liebe Jubelpaare!

Der Gemeinde Geroldsgrün ist der Umgang mit Ihren personenbezogenen Daten sehr wichtig. Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) dürfen wir Jubilare im Gemeindeblatt nur noch mit Ihrer vorherigen Zustimmung veröffentlichen. Sollten Sie es wünschen, dass wir Ihre Daten (Name, Anschrift, Jubiläumsdatum) im Geroldsgrüner WIR veröffentlichen, benötigen wir daher Ihre schriftliche Zustimmung; bei Ehejubilaren, die Zustimmung beider Ehegatten.

Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) liegt in der Gemeindeverwaltung auf. Dieser kann abgeholt oder auf Wunsch gerne zugesandt werden.

Die Auskunftssperre ist 4 Wochen vor dem Jubiläum zu stellen. Veröffentlicht werden 70./75./80./85./90./95., ab 100. jeder Geburtstag, Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit, Eisenhochzeit und höher.

Die Eintragung von einer Übermittlungssperre gilt gleichzeitig für Ehe- und Altersjubilare bis zum Widerruf.

## Die Gemeinde Geroldsgrün gratuliert ihren Jubilaren

Frau **Ingeborg Falck**, Langenbach, Steinbacher Straße 174  
zum **80. Geburtstag** (31.08.)

### Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubilaren:

Sollten Sie es wünschen, dass wir Ihre Daten (Name, Anschrift, Jubiläumsdatum) im Geroldsgrüner WIR veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung; bei Ehejubilaren, die Zustimmung beider Ehegatten. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) liegt in der Gemeindeverwaltung auf. Dieser kann abgeholt oder auf Wunsch gerne zugesandt werden.

## Spruch der Woche

Der Mensch ist umso reicher, je mehr Dinger er lassen kann.

Henry David Thoreau, amerik. Schriftsteller 1817 – 1862

## Aus dem Rathaus der Gemeinde Geroldsgrün



## Schulanfang 2020/21

Wir möchten hiermit über den Ablauf des ersten Schultages informieren, der unter Pandemiebedingungen stattfinden muss:  
>Der erste Schultag ist am **Dienstag, den 8. September 2020**. Da in der Kirche nicht genügend Platz ist, beginnt der 1. Schultag für die neuen Erstklässler um **9.00 Uhr** mit dem **Schulanfangsgottesdienst in der Schule**: Bei schönem Wetter auf dem Pausenhof, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle.  
> Möglicherweise besteht **Maskenpflicht**.  
> Für die Angehörigen eines Erstklässlers können wir **8 Sitzplätze** (in einer Reihe) garantieren.  
> Die **Zuckertüten** können

von den Taufpaten oder Eltern direkt zur Feier mitgebracht werden.  
> Nach dem Gottesdienst und einer Pause für die Einschulungskinder beginnt in der **Turnhalle** der Schule die **Begrüßung** durch den Schulleiter sowie die Übergabe der Zuckertüten durch die Taufpaten (oder Eltern, falls diese nicht anwesend sein können).  
> Für den ersten Schultag brauchen die Kinder **nur ihre Schultasche** (möglichst leicht) mit dem **Federmäppchen** und der **Postmappe**.  
> Gegen 11.00 Uhr macht die **Frankenpost** ein Klassenbild.  
> In der **ersten Schulwoche** vom 8.-11.9.2020 endet auf-

grund der besonderen Gegebenheiten der Unterricht **für alle Schüler um 11.20 Uhr**. Ab der Folgewoche findet Unterricht nach Stundenplan statt.  
>Die **Zweitklässler der Kombi 1/2** starten **schon um 8.00 Uhr im gewohnten Klassenzimmer** mit Vorbereitungen zur Feier. An dieser dürfen sie auch teilnehmen. Als Schulmaterial benötigen sie ebenfalls nur Schultasche mit Postmappe und Federmäppchen.  
>Die Schüler der Kombiklasse 2/3 und der 4. Klasse starten ebenfalls bereits um 8.00 Uhr in ihren Klassenzimmern. Der Schulanfangsgottesdienst für diese Kinder findet am Mittwoch um 9:00 Uhr an der Schule statt.

## Schulbusverkehr

Der Schulbus verkehrt

ab Hermesgrün	7.00 Uhr
ab Langenbach	7.03 Uhr
ab Tannenwiese	7.06 Uhr
ab Langenbachtal	7.11 Uhr
ab Dürrenwaid	7.14 Uhr
ab Silberstein / Neumühle	7.19 Uhr
an Schule	7.23 Uhr
ab Steinbach	7.28 Uhr
ab Hirschberglein	7.31 Uhr
ab Geroldsgreuth	7.34 Uhr
an Schule	7.38 Uhr
ab Geroldsgrün Post	7.40 Uhr

nach Schwarzenbach/W.  
Schwarzenbach/W. an 7.52 Uhr

## Aus dem Pfarramt

### Kurs-Start für neue Präparanden

Herzliche Einladung an alle, die 2022 konfirmieren wollen, zum ersten Treffen des neuen Präparanden-Kurses am Samstag, den 26.9., voraussichtlich um 16 Uhr! Im Gottesdienst am 27.9. um 9.30 Uhr in Geroldsgrün werden die neuen Präparanden der Gemeinde vorgestellt. Genauere Informationen im Pfarramt (Tel. 09288/91018).

### Gottesdienste in Geroldsgrün

Aufgrund der vorgeschriebenen Mindestabstände könnten in der Geroldsgrüner Kirche nur wenige Gemeindeglieder an den Gottesdiensten teilnehmen. Darum feiern wir - soweit es vom Wetter her möglich ist - den Gottesdienst im Freien auf dem Friedhofsgelände. Ist es Ihnen zu beschwerlich, auf einem Klapphocker am Open-Air-Gottesdienst teilzunehmen? Gerne stellen wir Ihnen einen Stuhl bereit - oder Sie setzen sich in eine Kirchenbank und nehmen von dort aus am Gottesdienst teil.

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Helge Bunzmann ist neue Gästeführerin

**Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 05. September 2020.**

**Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de**

Alle Angaben ohne Gewähr



# 100 Jahre FCR Geroldsdgrün



FCR Geroldsdgrün 1920 - 2020

Im Jahr 2020 wird der FCR Geroldsdgrün 100 Jahre alt. Die Vorbereitungen hierfür liefen auf Hochtouren, das Programm für das Jubiläum stand, attraktive Gegner sollten in der Reuth auflaufen.

durch die Rechnung. So hieß es in einer Pressemitteilung: Verschieben auf das Jahr 2021 - hoffentlich dann unter besseren Voraussetzungen. Trotz dieser Umstände blieb man im Verein nicht untätig, vor allem die Sponsoren unterstützten den Verein und gratulierten zum Geburtstag.



Die F-Jugend erhielt von der Zimmerei Hohenberger aus Schwarzenbach a. Wald einen Trainingsanzug.



Vom Autohaus Dornig erhielten die Jungs und Mädels einen Karton mit Bällen. Rechts Carsten Hannawald vom Autohaus.



Ebenfalls einen Trainingsanzug erhielten unter finanzieller Beteiligung der Pizzeria „La Gondola“ die beiden Herrenmannschaften des FCR.

## Freiwillige Feuerwehr Geroldsdgrün

Das Hallenfest der Freiwilligen Feuerwehr Geroldsdgrün am **05.09.** und **06.09.2020** wurde **abgesagt**.





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
 Telefon 09293/943-0  
 Telefax 09293/943-22  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
 Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
 Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
 Instagram: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_ob Franken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_ob Franken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
 BIC GENODEF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE34780500000380004366  
 BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
 IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
 BIC GENOF1MAK  
 Sparkasse Hochfranken  
 IBAN: DE08780500000220668172  
 BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
 Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
 Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
 Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
 Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b>	<b>0151/27032234</b>
<b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b>	<b>09283/8612243</b>
<b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b>	
<b>Servicenummern</b>	
Entstörungsdienst Strom	Tel.: 0941 - 28003366
Technischer Kundenservice	Tel.: 0941 - 28003311 *
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	Fax: 0941 - 28003312
* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b>	
<b>Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b>	<b>09252/704-0</b>
<b>Notruf</b>	<b>112</b>
<b>HVO-Notruf</b>	<b>112</b>

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**

Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0, Fax: 09293/94322;  
 E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
 E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34),  
 Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Druckzentrum Hof,  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Helge Bunzmann ist neue Gästeführerin

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Helga Wagner** (Bug)  
 zum **80. Geburtstag** am 04.09.2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise sind leider keine Besuche von Landrat, Bürgermeisterin und Pfarrer möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg besonders herzlich und bitten um Verständnis.

**Schulbusfahrplan und Regelungen zum Beginn des neuen Schuljahrs**

Auch für das neue Schuljahr gibt es einen Fahrplan für den Schulbus für die Berger Grundschule. Wie gewohnt und seit vielen Jahrzehnten bewährt, übernimmt die Firma Heiner Reisen aus Rudolphstein die Beförderung unserer Grundschüler.

Wir bitten um Verständnis, dass aufgrund der Baustelle in Hadermannsgrün die Schüler aus diesem Ortsteil auch weiterhin nicht mitgenommen werden können. Der Schulweg von Hadermannsgrün nach Berg beträgt weniger als zwei Kilometer, wodurch keine Beförderungspflicht besteht.

Die Rothleitener Kinder werden ab diesem Schuljahr ebenfalls wieder durch die Gemeinde Berg befördert. Die Schulfahrt am Morgen erfolgt mit dem Linienbus der Firma Vogel bis Berg, Ortsmitte, und die Heimfahrt um 13 Uhr, oder entsprechend dem Schulschluss, mit der Firma TBS.

Auch die Kinder, die nach der Schule die Mittagsbetreuung in der Jakobus-Kita besuchen, können in gewohnter Weise am Marktplatz aussteigen. Die Schulschlusszeiten in den ersten Schulwochen können vom regulären Stundenplan abweichen und werden durch die Lehrkräfte bekannt gegeben. Der Bus fährt entsprechend.

Wir bitten dringend, davon abzusehen, die Kinder mit dem Privatfahrzeug zur Schule zu bringen oder abzuholen. Dies führt zu chaotischen Zuständen in der Schulstraße, behindert die Schulbusse und möglicherweise sogar Rettungsfahrzeuge. Außerdem dient es ganz sicher nicht dem Umweltschutz, wenn der Bus so gut wie leer durch unser Gemeindegebiet fährt und die Kinder einzeln gefahren werden!

**Aufgrund der Corona-Pandemie herrscht weiterhin Masken-Pflicht im Schulbus. Außerdem bitten wir die Erziehungsberechtigten dringend, die Kinder auf angemessenes Verhalten im Bus hinzuweisen. Es geht um die Sicherheit der eigenen Kinder! Die Gemeinde Berg behält sich vor, bei Zuwiderhandlung einzelne Schülerinnen und Schüler von der Beförderung auszuschließen!**

**Abfahrtszeiten Schulbus im Schuljahr 2020 / 2021**

- 06:55 Uhr Rudolphstein (bei Heiner-Reisen)
- 07:00 Uhr Moos
- 07:05 Uhr Obertiefengrün
- 07:07 Uhr Mitteltiefengrün
- 07:10 Uhr Untertiefengrün
- 07:13 Uhr Gottsmannsgrün
- 07:15 Uhr Rothleiten bis Berg Ortsmitte
- 07:17 Uhr Schnarchenreuth
- 07:20 Uhr Eisenbühl
- 07:32 Uhr Lerchenhaag
- 07:34 Uhr Bruck
- 07:37 Uhr Bug
- 07:42 Uhr Berg (Grundschule)

Die Heimfahrt erfolgt in umgekehrter Reihenfolge nach Schulschluss.

Berg, August 2020

Patricia Rubner  
 Erste Bürgermeisterin



Pünktlich zum neuen Schuljahr:

## Turnhalle kann wieder genutzt werden

Wie angekündigt kann die Schulturnhalle auch für den Vereinssport pünktlich zum Beginn des neuen Schuljahres wieder genutzt werden. Dank der guten Koordination des beauftragten Architekturbüros GHSW in Hof und der zügigen Arbeit der beteiligten Handwerksfirmen hat der Zeitplan funktioniert. Aufgrund von Corona durfte im Frühjahr ohnehin kein Vereinssport stattfinden, nach Lockerung der Maßnahmen haben die Sportvereine die Freiflächen am Wiesenfestplatz und das Mehrzweckgebäude genutzt. Nachdem aber dort Übungsstunden nur mit Einschränkungen möglich waren, sind alle froh, dass die Turnhalle jetzt wieder genutzt werden kann. Zur energetischen Sanierung gehörte der Austausch der 50 Jahre alten Fenster mit Einbau von neuen, kleineren, die geöffnet werden können. Zu den neuen Fenstern gehören auch Blend- und Sonnenschutzrollos, die an der Außenseite angebracht sind und sich elektronisch bedienen lassen. Eine neue



Beleuchtungsanlage hilft genauso beim Stromsparen wie eine neue Heizung. Diese befindet sich jetzt in der Decke. Ein System, das für Sport- und Veranstaltungshallen entwickelt wurde, unter anderem in der Frankenhalle in Naila verbaut ist und mit dem seit vielen Jahren gute Erfahrungen in solchen Hallen gemacht wurde. Die Deckenheizung sorgt für eine besonders gleichmäßige und angenehme Erwärmung der Turnhalle. Alle Arbeiten im Innenbe-

reich sind mittlerweile abgeschlossen, aktuell wird durch Bauhof und Reinigungskräfte die Endreinigung durchgeführt. Im Außenbereich geht die Baustelle allerdings weiter, da hier die energetische Sanierung der Fassade und des Daches ansteht. Die Vereinsvorsitzenden wurden von der Gemeinde informiert, dass die Turnhalle wieder genutzt werden kann. Selbstverständlich wurde ein Corona-Hygienekonzept erstellt, das alle Nutzer einhalten müssen.

## Gemeinde Berg veranstaltet Fassaden- und Blumenschmuck-Wettbewerb

Der Fassadenwettbewerb, den die Gemeinde Berg in jedem Jahr veranstaltet hat, findet auch in 2020 statt. Teilnehmen können alle Hauseigentümer, die im Jahr 2020 die Fassade ihres Hauses renoviert und saniert haben. Die Bewerbung kann entweder formlos bei der Gemeinde Berg eingereicht werden. In der Hauptverwaltung im Rathaus und auf der Internetseite der Gemeinde Berg steht außerdem ein Formblatt zur Verfügung, das ebenfalls gerne für die Bewerbung genutzt werden kann. Die Mitarbeiter der Hauptverwaltung, Tanja Kinze, Sabine Tischer und Felix Korn, stehen auch für alle Fragen rund um den Fassadenwettbewerb zur Verfügung. Außerdem veranstaltet die Gemeinde Berg in diesem Jahr zum zweiten Mal



Das Foto zeigt das Haus der Familie Reuschel, Sieger von 2018.

einen Blumenschmuck-Wettbewerb. Für diesen können sich alle bewerben, die mit besonderen Blumenkästen, Pflanzinseln oder Vorgärten zur Begrünung der ganzen Gemeindegebietes beitragen. Die Bewerbung erfolgt ebenfalls formlos mit Bil-

dern des Blumenschmuckes und der Angabe von Ort und Eigentümer. Die Verleihung der Preise erfolgt zum Neujahrsempfang 2021, 10.01.2021 am Sonntag. **Der Anmeldeschluss für beide Wettbewerbe ist der 30. Oktober 2020.**



## Jakobus-Kita: Abschlussgeschenk der Vorschulkinder

Die Vorschulkinder 2019/2020 gesunden Frühstück gegessen verabschiedeten sich mit einem werden. Das Kita-Team bedankte sich bei tollen Hochbeet vom Kindergarten. Jetzt können Schnittlauch, den Vorschulkindern, ihren Eltern und wünschte einen guten geerntet und beim monatlichen Schulstart.



## Entdeckungsfahrt mit der CSU Berger Winkel

Im Rahmen des gemeindlichen Sommerferienprogramms lädt die CSU Berger Winkel am **Freitag, 4. September**, zu einer Entdeckungsfahrt quer durch den Berger Winkel ein. Um 15 Uhr geht's los ab Busunternehmen Heiner Reisen in Rudolphstein. Die erste Station ist die Schieferhalde am Hühnerweg, die erkundet werden kann, und wo es viele interessante Informationen zu dem heimischen Gestein und dem Schieferabbau in der Gemeinde Berg gibt. Von dort aus geht es mit dem Bus nach Hadermannsgrün, wo ebenfalls Steine das Thema sind. Erkundet wird der stillgelegte Steinbruch, es gibt Erklärungen zur früheren Arbeit im Steinbruch und auch das Wasserloch kann unter kundiger Führung besichtigt werden. Den Abschluss der steinreichen Tour bildet ein ganz anderes Thema, nämlich die Kräuterwiese von Jasmin Kucz im Lerchenhaag. Auch dort gibt es interessante Informationen zu unseren heimischen Kräutern und den vielfältigen Verwendungsarten. Ende der Tour ist um 18 Uhr wiederum beim Busunternehmen Heiner Reisen in Rudolphstein. Zu der Entdeckungsfahrt sind alle Interessierten, Jung und Alt, herzlich eingeladen, es entstehen keine Kosten. Anmeldung in der Gemeindeverwaltung ist unbedingt erforderlich, es stehen 50 Plätze zur Verfügung. Bitte an festes Schuhwerk und passende Kleidung denken. Unbedingt beachten: Im Bus herrscht Maskenpflicht!



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

### Geschäftsstelle: Rathaus Lichtenberg

Marktplatz 16, 95192 Lichtenberg  
Telefon: 09288/9737-0 / Fax: 09288/9737-37  
E-Mail: info@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag- und Mittwochnachmittag ist das Rathaus für den Publikumsverkehr geschlossen. Terminvereinbarungen sind möglich.**

### Nebenstelle: Rathaus Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau  
Telefon: 09293/301 / Fax: 09293/7459  
E-Mail: issigau@vg-lichtenberg.de

Montag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.15 Uhr bis 12.00 Uhr

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)  
oder über nachfolgende QR-Codes

#### Homepage



#### Bürgerserviceportal



## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoff- container und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen.  
Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen  
bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

**Achtung!**  
**Die Ablagerung neben dem Container ist**  
**eine Ordnungswidrigkeit!**

## Müllabfuhrtermine

### Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag 01.09.2020** Leerung der Restmülltonne  
**Dienstag 08.09.2020** Leerung der Biotonne

### Leerungen in Issigau

**Freitag, 28.08.2020** Leerung der Bio- & Papiertonne  
**Freitag, 04.09.2020** Leerung der Restmülltonne

## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 09282/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Geburtstagsjubiläum

### 80. Geburtstag am 29.08.2020

Ellinor Breuel-Gruppe, Ferienpark 96, Lichtenberg

Die Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg gratuliert herzlich

### Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben.

So die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 2 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Lichtenberg, Zimmer 1, Tel. 09288/9737-12, Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen. Veröffentlicht werden 75./80./85./90./95./ab 100 jeder Geburtstag, Goldene Hochzeit, Diamantene Hochzeit und Eiserne Hochzeit.

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin: Mittwoch, 09.09.2020 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin: Dienstag, 08.09.2020 von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr**

## Straßensperrung Lobensteiner Straße – St 2195

Wegen unaufschiebbaren Bauarbeiten wird die Staatsstraße 2195 zwischen Lichtenberg und der Landesgrenze zu Thüringen vermutlich ab dem 28.08.2020 für 6 Wochen für den **Gesamtverkehr gesperrt**.

Die Zufahrt von Lichtenberg zur Musikbegegnungsstätte „Haus Marteau“ ist dabei nicht betroffen!

Bitte beachten Sie die Ankündigungen in der örtlichen Presse.

## Hinweis der Redaktion

In der aktuellen Corona-Situation wurden die amtlichen Mitteilungen der Stadt Lichtenberg und der Gemeinde Issigau, die die Verwaltungsgemeinschaft betreffen, zusammengefasst, um diese Mitteilungen nicht doppelt abdrucken zu müssen.



Wanderung des Frankenwaldvereins Lichtenberg

# Auf nach Haßlach!



Sonntagvormittag um 11.00 Uhr trafen sich 20 Wanderfreunde am Henri-Mateau-Platz, um gemeinsam nach Teuschnitz zu fahren. Bei herrlichem Wetter begann die etwa zehn Kilometer lange Wanderung unter Führung von Peter Michael, der die Strecke ausgesucht hatte. Der sehr gepflegte Weg führte die

Gruppe nach Haßlach, wo die Wallfahrtskirche Maria besichtigt werden konnte. Nach einer kleinen Erfrischung führte der Weg durch ein kleines Bachbett wo ein kleiner Frosch die Teilnehmer erschreckte. Nach circa sieben Kilometern erreichte die Gruppe die Einkehr „Bastelmühle“ zu einer deftigen Brot-

zeit. Gestärkt ging es über einen leichten Anstieg weiter, wo noch in einer Wiese eine Arnikablüte aus Naturstein besichtigt werden konnte, die im Jahr 2008 errichtet wurde. Nun näherte sich die schöne und abwechslungsreiche Tour, die allen sehr gefiel, dem Ende um gemeinsam die Rückfahrt anzutreten.

Staatsstraße sechs Wochen gesperrt

# Umleitung wird ausgeschildert



Das Foto zeigt die Vertiefung (Pinge) der Staatsstraße, die durch frühere Bergbauarbeiten entstanden ist.

Auf der Staatsstraße 2195, auch als Lobensteiner Straße bekannt, die von Lichtenberg ins Thüringische führt, hat sich circa 300 Meter nach dem Haus Marteau zum wiederholten Male die Straße gesenkt und eine Vertiefung gebildet. Zweiter Bürgermeister Matthias Quehl machte auf die sich wiederholende Situation aufmerksam. Momentan ist der betroffene Straßenteil von Lichtenberg in Richtung Bad Lobenstein mit Warnbaken gekennzeichnet und muss umfahren werden. „Untersuchungen mit hochtechni-

chem Gerät haben hier eine sogenannte Pinge festgestellt“, erklärt der Lichtenberger Bürgermeister Kristan von Waldenfels und erinnert an den früheren Bergbau rund um Lichtenberg. „Die Bergbaugeschichte holt uns immer wieder ein“, merkt er an und teilt mit, dass sich um die Schadensbehebung das Staatliche Bauamt Bayreuth gemeinsam mit dem Bergbauamt kümmern wird. „Ab dem 28. August soll die Staatsstraße dann sechs Wochen komplett gesperrt und eine Umleitung ausgeschildert werden.“

## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

<b>Praxis</b> <b>Dr. med. Franziska Häußinger,</b> <b>Dipl. med. Evgenij Gebert</b>	<b>Issigau</b> Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 26 33 Do: 08.00 Uhr – 12.00 Uhr	Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg, Tel. 09288 / 63 33	<b>Bad Steben</b> Alexander von Humboldt-Klinik, Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24, 95138 Bad Steben Tel. 09288 / 92 06 59	Do: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
<b>Sprechzeiten:</b> <b>Lichtenberg</b> Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr 17.00 Uhr – 19.30 Uhr	Mo: 14.00 Uhr – 15.00 Uhr <b>entfällt bis 31. Oktober</b>	Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr	<b>Berg</b> Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 31 97-0 Mo: 08.30 Uhr – 13.00 Uhr	Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2 Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr		

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**  
Kristan von Waldenfels,  
Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer,  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de,

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth,

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof,

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Helge Bunzmann ist neue Gästeführerin



Deutsche Lebensrettungsgesellschaft Bad- Steben-Lichtenberg

# Fahrzeughallenbau im strömenden Regen

Auf das allseits bekannte Element Wasser hätten die Mitglieder der Ortsgruppe Bad- Steben-Lichtenberg der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft (DLRG) beim Aufbau ihrer Fahrzeughalle gern verzichtet. Es goss in Strömen, aber es half nichts, bei schönem Wetter kann schließlich jeder. Auf der anderen Seite war durch das Regenwetter zumindest kein Badebetrieb am Frankenwaldsee, den die DLRG-ler ehrenamtlich im Wasserrettungsdienst bei schönem Wetter beaufsichtigt.



Der Garagenfertigbausatz kam aus Holland, Pakete mit Stangen und Blechplatten. „Das war die Variante, um in Eigenleistung die Garage für das Einsatzfahrzeug und den Bootstrailer unserer Schnelleinsatzgruppe (SEG) Boot erstellen zu können“, erklärt technischer Leiter Sebastian Brandler und erinnert an die Vorarbeiten mit Ausbaggern, Frostschutz einfüllen, Betonieren der Fundamente und Bodenpflasterung; alles in Eigenleistung. In der Flurstraße auf vereinseigenem Grund wird die Garage in der Größe mit

5,70 Meter Breite und neun Meter Länge in Segmentbauweise erstellt und mit Blech verkleidet und bietet dann auf rund 50 Quadratmetern Platz für die SEG-Fahrzeuge wie auch Spinde für die Einsatzkleidung. „So ist alles zusammen an Ort und Stelle und bei einem Einsatz geht's dann schnell.“ Der primäre Zuständigkeitsbereich der Einsatzkräfte der SEG-Ortsgruppe des DLRG-OV Bad Steben-Lichtenberg, die es seit 1998 aktiv ist, liegt rund um Bad Steben, Lichtenberg und Naila; die nächsten Hilfsorganisationen

„SEG Boot“ sind in Schwarzenbach am Wald und in Hof. „Die Ertrinkungszahlen und auch die Einsatzzahlen nehmen im Vergleich zu den Vorjahren in Hochfranken zu“, sagt der technische Leiter Brandler und unterstreicht, dass man für Rettungseinsätze gewappnet und gerüstet sein möchte und muss. „365 Tage im Jahr Einsatzbereitschaft“, betont Brandler und erinnert an den letzten Einsatz zur Absicherung der Löschwasserentnahme durch die Wasserretter und Motorrettungsboot am Frankenwaldsee. „Bei einem

Waldbrand im Höllental war ein Hubschrauber der Polizei im Löscheinsatz“, merkt er an und erinnert auch an die Rettung eines verletzten Wanderers im August 2018, Nähe der Blumenmühle in Zusammenarbeit mit anderen Hilfsorganisationen. „Es erfolgte eine schonende Rettung über die direkt angrenzende Saale.“ Der Garagenneubau wird ohne Fördermittel, aber mit Eigenmitteln des Ortsverbandes und Spenden gestemmt. „Ausschlaggebend für die Realisierung des Bauprojekts war letzt-

endlich die Spende des Rettungszweckverbandes Hof“, erläutert der Technische Leiter Brandler und dankt zugleich für die weiteren Spenden von lokalen Partnern und Privatpersonen. „Die Garage für das SEG-Einsatzfahrzeug wird ausschließlich durch Spenden finanziert und deshalb sind die Eigenleistungen zur Kostensenkung auch ein wichtiger Bestandteil“, so Sebastian Brandler der betont, dass weitere Spenden entgegengenommen werden. Der Neubau kostet zwischen 45.000 bis 50.000 Euro.

# OGV Lichtenberg zu Besuch in der Arnikastadt

Mit 15 Personen besuchte der Obst- und Gartenbauverein Lichtenberg die „Arnikastadt“, wo es seit 2015 ein Kräuterlehr- und Schaugarten auf dem ehemaligen Sportgelände der Grundschule Teuschnitz gibt. 120 verschiedene Staudenarten, heimische Pflanzen sowie rund 3.500 Kräutern und Heilpflanzen gibt es hier nun zu bewundern. Die Arnika-Akademie im alten Schulgebäude bietet mit Seminarräumen, Kräuterküche, gemütlichem Café und einen



kleinen Laden viele Möglichkeiten die verschiedensten Kräuter und deren Wirkungen kennen zu lernen.

Die Lichtenbergerin Ulrike Kaiser, Expertein in Sachen Kräuter, ist im Arnikaverein fest angestellt und gab einen beeindruckenden wie auch erklärenden Einblick in die Kräuterwelt. „Wir haben festgestellt, dass für jedes Wehwehchen ein Kraut gewachsen ist“, bilanzierte die OGV-Vorsitzende Eva Horn begeistert. Beim Beobachten einer Salbenherstellung aus Beifuß traten dann die Lichtenberger Gärtler mit viel neuen Wissen die Heimfahrt an.



Jugendfördergemeinschaft Höllental

## Verabschiedung nach 13 Jahren an der Spitze

Seit der Gründung der Jugendfördergemeinschaft Höllental im Jahr 2006 zählt Karlheinz Schmidt zu den aktiven Mitgliedern an vorderster Front und war zugleich eine der treibenden Kräfte, die sich damals für die Gründung der JFG eingesetzt haben. Die Gemeinschaft war notwendig geworden, um den Fortbestand von Jugendmannschaften der damaligen vier Stammvereine VfL Issigau, TSV Bad Steben, TSV Lichtenberg und SV 05 Froschbachtal zu gewährleisten.

Karlheinz Schmidt war 13 Jahre im Vorstand, zwei Jahre als Stellvertreter und elf Jahre als Vorsitzender, nach dem Rücktritt des Vorsitzenden Martin Last. Einer erneuten Wahl stellte sich der Issigauer nicht, so dass die JFG nun von den Vorsitzenden der beiden Stammvereine, Frank Latzel vom 1. FC Höllental und Andreas Kuhne von der SV05 Froschbachtal weitergeführt wird. 13 Jahre an der Führungsspitze, da sagten die Neugewählten mit Präsentkorb, Urkunde und Blumen für Ehefrau



Nach 13 Jahren mit viel Engagement an der Vorstandsspitze kandidierte Karlheinz Schmidt nicht mehr. Dank und Anerkennung gab es von seinen Nachfolgern. Unser Bild zeigt (von links) stellvertretenden JFG-Vorsitzenden Andreas Kuhne, Karlheinz und Ilona Schmidt und JFG-Vorsitzenden Frank Latzel.

Ilona Schmidt herzlich Dankeschön für das jahrzehntelange Engagement. „Es gab Höhen und Tiefen, aber die Höhen überwogen und die Tiefen hab ich weggesteckt und der Erfolg der JFG gibt uns recht, denn alle Mannschaften der D-, C-, B- und A-Jugend spielen in der Kreisliga“, bilanzierte Karlheinz Schmidt, der insbesondere Vorstandsmitglied Irmgard Wölfel

für ihre stetige Unterstützung dankte und auch all den Trainern in den 13 Jahren, die alle ehrenamtlich tätig waren und die Mannschaften zu den Erfolgen führten. „Anfangs war unser Ziel, allen Jugendlichen das Spiel mit dem runden Leder zu ermöglichen“, erinnert Karlheinz Schmidt, dessen zwei Söhne selbst in der JFG gekickt haben. Karlheinz Schmidt wird

aber nicht untätig und wendet sich auch nicht vom Vereinsfußball ab, ist er doch weiterhin Vorsitzender des VfL Issigau. „Wenn man nicht mehr 100 Prozent für eine Aufgabe beziehungsweise Ehrenamt geben kann, muss man abgeben“, erklärt Schmidt seine Entscheidung nicht mehr zu kandidieren. „Schließlich gibt es auch noch einen Job und die Be-

wirtschaftung unseres VfL-Sportheimes beansprucht auch Zeit und bedeutet zudem jede Menge Arbeit“, führte Schmidt weiter aus und erinnerte an die beliebten JFG-Hallenfußballturniere in der Nailaer Frankenhalle, die den Namen der Jugendfördergemeinschaft Höllental in Fußballkreisen Hof und Wunsiedel und darüber hinaus bekannt machten. „Unsere Jugendmannschaften sind zudem gern gesehene Gäste bei Auswärtsturnieren“, sagt der scheidende Vorsitzende und spricht zugleich von Stolz. „Unsere Jungs wissen sich zu benehmen und haben ein positives Auftreten, was bestens ankommt.“ Aktuell spielen in den Mannschaften von der D- bis zu den A-Junioren insgesamt 70 junge Kicker. „Leider ist aktuell die A-Jugend nicht besetzt, da es Abwerbungen von acht A-Jugendspielern gab und wir zur Abmeldung der Mannschaft gezwungen waren“, berichtet Schmidt und versichert zugleich, dass im nächsten Jahr die A-Jugend wieder besetzt sein und man wieder antreten wird.

## FC Bayern München Fanclub Issigau feiert das Triple



Der Triple-Traum erfüllt sich und diesen erleben gemeinsam 75 kleine und große Fans vom FC Bayern München-Fanclub Issigau beim Open-Air auf Großbildleinwand vorm Vereinshaus „Zum Hirschsprung“ im Issigauer Ortsteil Eichenstein, natürlich unter Einhaltung der AHA-Regeln (Abstand - Hygiene - Atemschutz). Auch wenn es auf den Bildern anders ausschauen mag, viele

der Fans waren Familien, die gemeinsam das Fußballspiel schauten und dies dann in großer Fangemeinde. Extra ange-reist war der Vorsitzender FC-Bayern München Fan-Club Vereinigung Oberfranken Frank Müller, der mittlerweile in Regenstauf zu Hause ist, aber in der alten Heimat Kronach auf Urlaub weilte und sich das Open-Air mit einen „seiner“ Fanclubs nicht entgehen ließ. Es war ein

gemeinsames Mitfiebern begleitet von Schimpfen und Freudenrufen gleichermaßen, je nachdem wie das Spiel für die Bayern gerade verlief. Befreiender und begeisterter Jubel beim Tor und noch einmal mehr beim Abpfiff und der Gewissheit des Sieges. Bis 1.30 Uhr feierten die Bayernfans im Außenbereich ihres Vereinslokals und genossen den Triumph des Sieges ihrer „Bayern“.

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;  
**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de, **Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth, **Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Druckzentrum Hof, **Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Helge Bunzmann ist neue Gästeführerin

# Urlaub in der Heimat boomt

**Geroldsgrün** – Nach zehn Jahren gibt es eine neue Karte. Notwendig geworden durch die Schließung einiger Einkehrmöglichkeiten, geänderter und auch neuer Wanderwege, wie etwa die Frankenwald-Steigla. Der Vorstellungsort der Neuaufgabe der Wanderkarte „Geroldsgrün zwischen Schlossberg, Langesbühl und Schwarzem Teich“ war bewusst gewählt, bot doch der Aussichtspavillon auf dem Langesbühl eine traumhafte Aussicht in den Frankenwald aber auch hinüber ins Kronacher Land und ins Thüringische. Als Ideengeber der neuen Karte gilt Helmut Oelschlegel, früherer Geroldsgrüner Bürgermeister und zugleich aktives Mitglied in der Frankenwaldvereinsortsgruppe Dürrenwaid-Silberstein, der auch an der Erstellung mitwirkte wie einige andere mehr. Landrat Dr. Oliver Bär, der auch stellvertretender Vorsitzender des Naturpark Frankenwald ist, nannte den hauptamtlichen Wegemanager Björn Stumpf, von der FWV-Ortsgruppe Geroldsgrün Peter Köstner, Diplomgeograph Volker Griesbach und Anja Wunder vom Naturpark Frankenwald. Bär unterstrich, dass es trotz aller Online-Vermarktung der hiesigen Wanderregion noch viele Menschen gebe, die Wanderkarten mögen und mit diesen in der Hand die Region erkunden wollen. „Zudem kann man auch nicht überall zwin-



Sie alle haben sich bei der neuen Wanderkarte Geroldsgrün in verschiedenster Weise eingebracht: vorne (von links) FWV-Hauptvorsitzender Dieter Frank, Ideengeber und früherer Geroldsgrüner Bürgermeister Helmut Oelschlegel, Bürgermeister Stefan Münch, dritter Obmann der FWV-Ortsgruppe Gerd Herrmann sowie Landrat und stellvertretender Vorsitzender des Naturpark Frankenwald Oliver Bär bei der Präsentation der Wanderkarte Geroldsgrün zwischen Schlossberg, Langesbühl und Schwarzem Teich auf dem Aussichtspunkt „Langesbühl“. Im Hintergrund das Kronacher und Thüringer Land.

gend in der Region online sein“, fügte er hinzu und bekannte „Kartenfan“ zu sein. Die Kosten bezifferte Bär auf 3.000 Euro, die sich die Gemeinde Geroldsgrün und das Bayerische Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz zur Hälfte teilen. Bürgermeister Stefan Münch berichtete von einer Auflage in Höhe von 10.000 Stück, deren Verteilung über die Gemeinde Geroldsgrün laufe. „Der Tourismus und auch das Wandern in unserer Region nimmt zu“, stellte Münch erfreut fest und berichtete vom stetig ausgebauten Trekkingplatz „Reh-

wiese“. „Die Menschen machen getreu dem Spruch - warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah in ihrer Heimat Urlaub und das schließt auch Wandern mit ein“, unterstrich der Geroldsgrüner Bürgermeister. Landrat Bär betonte, dass mit der neu aufgelegten Wanderkarte das Wanderrevier der Gemeinde Geroldsgrün mit aktueller Wegbeschreibung erläutert werden. 12-Apostel-Weg, Vochela-Weg, Stemmer Steig, Langesbühl-Weg, Säuerlings-Weg-Geo-Pfad, Floßsteich-Weg, Pechkratzer-Weg, Auf Jägersteigen, Seifengrund-Weg,

Kohlstatt-Weg und Dürrenwaid-Panoramaweg sind ausführlich erläutert und mit Bildern untermalt und zudem die Etappen der Fernwanderwege mit Frankenwald Steig, Wasserscheidenweg, Seenweg, Museumsweg und Eibenweg aufgelistet. Dank richtete Landrat Bär auch die „Kümmerer“ der Frankenwaldvereinsgruppen, die sich um die Wanderwege bemühen, die Beschilderungen aktuell halten und die Wege begehbar. „In unserer Region gibt es viele Menschen, die sich für ihre Heimat engagieren.“

Dieter Frank, der Hauptvorsitzende des Frankenwaldvereins erinnerte an die geleistete Vorarbeit zum Erstellen der neuen Wanderkarte und betonte das ehrenamtliche Engagement, ohne das so ein Projekt nicht möglich wäre. „Wo andere Urlaub machen, da leben wir und dieser Satz wächst in seiner Bedeutung“, stellte Dieter Frank fest und fügte hinzu, dass in Zeiten der Corona-Pandemie die Menschen wieder mehr in die Natur gehen und diese kennenlernen und erleben wollen. „Das sollten wir festhalten“, betonte Frank und versicherte, dass im Frankenwald garantiert nicht zu viele Menschen im Wald unterwegs seien und man immer wieder hört, gar keine Menschenseele anzutreffen. „Bei uns passt die Infrastruktur, die Wanderwege sind gut markiert und ausgeschildert, so dass ein Verlaufen eigentlich unmöglich ist“, erläuterte Frank. Der Hauptvorsitzende fügte noch hinzu, dass es für den Frankenwaldverein immer schwieriger werde sich mit großen finanziellen Mitteln an Projekten zu beteiligen. „Wo wir es können, tun wir es gerne“, betonte Frank und dankte den „Geldgebern“. „Wir sind froh, dass die neue Karte noch während der Wandersaison präsentiert wird und nun in die Breite gestreut werden kann, dass Gäste und Wanderer zu uns in den Frankenwald kommen“, betonte Ideengeber Helmut Oelschlegel.

## VHS-Kurse in Schwarzenbach a.Wald



### Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule am Abend

**Kursbeginn: 21. September 2020**, 10 x Montag von 17-18 Uhr.

Ein Training zur Stärkung der Rumpf- und Rückenmuskulatur, das rückenfreundliche Verhalten im Alltag wird geschult.

Leiterin: Physiotherapeutin Anne Fritsch-Eckstein; Gebühr 49 Euro; Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

### Rückhalt - Ganzheitliche Rückenschule am Vormittag

**Kursbeginn: 23. September 2020**, 10 x Mittwoch von 9.30-10.30 Uhr.

Ein Training zur Stärkung der

Rumpf- und Rückenmuskulatur, das rückenfreundliche Verhalten im Alltag wird geschult.

Leiterin: Physiotherapeutin Anne Fritsch-Eckstein; Gebühr 49 Euro (Krankenkassenförderung); Mitbringen: Matte, bequeme Kleidung.

### Yoga

**Kursbeginn: 23. September 2020**, 4 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr.

Eine Harmonisierung von Körper, Geist und Seele soll Yoga - eine alte indische Lehre - bewirken. Um dies zu erreichen, können zahlreiche Techniken angewandt werden, die in diesem

Kurs gezeigt werden. Es gibt verschiedene Yoga-Arten, die alle ihre Vorteile besitzen, u.a. Verbesserung der Körperhaltung, Atmung und Verdauung oder mehr Energie und Flexibilität.

Bitte mitbringen: Sportbekleidung, Matte

Leiterin: Yogalehrerin SKA Gisela Eckardt; Gebühr 24 Euro; Mitbringen: Sportbekleidung, Matte.

### Sparen wie die Profis

**Vortrag: Donnerstag, 24. September 2020** von 19-22 Uhr.

Sie haben zahlreiche Verträge oder andere laufende Kosten und wollen diese senken? Es gibt



viele Möglichkeiten, einerseits seine monatlichen fixen Kosten zu senken und andererseits klug und günstig vor Ort oder im Internet einzukaufen. In diesem Praxisseminar lernen Sie auf verschiedene Art und Weise im

Internet oder auch vor Ort herauszufinden, wie Sie eine Dienstleistung oder ein Produkt günstig kaufen können.

Bitte bringen Sie ein internetfähiges Smartphone, Tablet oder Notebook mit.

Leiter: Andreas Glöckl; Gebühr 12,00 €. Beim Referent kann ein Skript für 3 Euro (PDF-Datei als Mail) oder 6 Euro als gedruckte Version erworben werden.

### Info und Anmeldung

Kurse finden im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) statt.

### Anmeldungen:

Christine Rittweg, Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de

# Ihre Leserfotos

Die WIR-Redaktion bedankt sich für die vielen beeindruckenden Bilder, die Sie uns an die E-Mail-Adresse [red-frankenwald@kurier.de](mailto:red-frankenwald@kurier.de) schicken. Auf dieser Seite präsentieren wir einige der Bilder, die es bislang noch nicht ins Blatt geschafft haben.



**Schwarzenbach am REWE:**  
**Samstag, 29. August und 12. September 2020**

Jeden Donnerstag in **Helmbrechts**  
Alle Verkaufsplätze unter [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)

**1 Paar Bratwürste  
nur 2,- €**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de) | [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)



Schäferhündin und Königskerzen, fotografiert von Silke Stumpf aus Hermesgrün



Die **Verwaltungsgemeinschaft Schauenstein** stellt zum 01.01.2021 eine/n

**Mitarbeiter/in für das Bauamt (m/w/d)  
in Teilzeit (19,5 Stunden/Woche) ein.**

Die vollständige Stellenausschreibung und Hinweise zum Datenschutz finden Sie im Internet unter [www.schauenstein.de](http://www.schauenstein.de) oder [www.leupoldsgruen.de](http://www.leupoldsgruen.de).

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte **bis zum 16.09.2020** an die Gemeinschaftsvorsitzende, Frau Bürgermeisterin Annika Popp, Rathausplatz 1, 95197 Schauenstein oder per E-Mail (bitte möglichst nur mit einer einzigen Datei als Anhang) an [annika.popp@schauenstein.de](mailto:annika.popp@schauenstein.de).



Morgenstimmung bei Hirschberglein, fotografiert von Rosmarie Menzel aus Silberstein

RESTAURANT & CAFE  
**Aquamarin**  
IN DER THERME BAD STEBEN

**Für unsere Gastronomie  
in der Staats-Therme Bad Steben  
suchen wir ab sofort:**

**Küchenhilfe / Spüler**  
m/w/d  
in Teilzeit oder Vollzeit

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
oder Ihre schriftliche Bewerbung!**

**Lehnbeuter Gastro GmbH**  
Telefon: 0171/4484445  
täglich ab 11.00 Uhr  
oder unter [info@aquamarin-badsteben.de](mailto:info@aquamarin-badsteben.de)



Weißstädter See, fotografiert von Mona Grüner aus Schönwald



Skulpturenwegwanderung, fotografiert von Anke Peetz aus Naila